

3 Aruba

Bakkerijen en
restaurants weer open



12 Financieel

GM roept nog eens
1,3 miljoen auto's terug



13 Wereld

Nieuwe vlag
voor Koningsdag



14 Sport

Verbannen Jordania:
Chelsea regeert Vitesse



AZV niet blij met bijbeunende artsen ‘Huisartsen onvoldoende bereikbaar’

ORANJESTAD — De toegankelijkheid en de bereikbaarheid van de huisartsen laat nog flink te wensen over. Dat een aantal huisartsen, naast hun 32 uur contract met AZV, extra geld verdient als bedrijfsgeneeskundige kan deze onbereikbaarheid verklaren.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat blijkt uit het AZV-jaarverslag van 2013 dat in handen is van Amigoe. Terwijl het versterken van de eerste lijn grote prioriteit had, is AZV niet tevreden met de vorderingen die zijn geboekt in 2013. Ondanks het aannemen van zes huisartsen en de inzet van praktijkondersteuners is deze eerstelijnszorg namelijk nog niet voldoende toegankelijk en bereikbaar.

In totaal zijn er nu 43 huisartsen en 3 praktijkondersteuners onder contract bij de zorgverzekeraar. In dit contract staat dat de huisarts 32 uur per week bereikbaar moet zijn, zo legt Joost van de Kamp van AZV uit. Per week moeten zij negen dagdelen te bereiken zijn voor AZV-patiënten. Eén dagdeel per week kunnen de artsen vrij besteden aan administratieve werkzaam-

heden.

Bijverdienen

Echter vermoedt de zorgverzekeraar dat de onbereikbaarheid van sommige huisartsen te verklaren is door het feit dat de artsen werk verrichten naast hun werkzaamheden voor AZV. Zij voeren zij werk uit in opdracht van verzekeraars, hotels of het bedrijfsleven, aldus Van de Kamp. Zo zouden werkgevers via de huisarts een AO-brief eisen van de zieke werknemers voor de eerste twee (niet via SVB verzekerde) ziektedagen. Bij meerdere gelegenheden hebben zowel AZV als Huisartsenvereniging Aruba (Hava) de artsen erop gewezen dat deze controlerende werkzaamheden niet thuishoren bij een huisarts, maar bij bedrijfsgeneeskundigen. “Een aantal huisartsen lijkt in de behoefte van werkgevers een gat in de markt te hebben ontdekt”, stelt AZV in het rapport. “Zij treden voor werkgevers op als bedrijfs-

geneeskundige, naast hun werkzaamheden voor de AZV. Hierdoor wordt de toegankelijkheid en bereikbaarheid voor AZV-verzekerde negatief beïnvloed.”

Consulttarief

AZV zegt voornemens te zijn om tegen deze misstand, waarvan de verzekerde de dupe is, op te treden. Dit jaar wordt dan ook de mogelijkheid onderzocht om de bekostiging van de huisartsenzorg te splitsen in een abonnementstarief plus een consulttarief. “Momenteel krijgt een huisarts een vergoeding per verzekerde patiënt. Of die patiënt nu komt of niet, dat heeft geen invloed op de vaste vergoeding”, legt Van de Kamp uit. “Wij onderzoeken de optie om deze vergoeding te splitsen in een vast tarief per ingeschreven patiënt en een tarief dat zij mogen rekenen per consult. Zo hebben zij er baat bij als zij bereikbaar zijn voor een patiënt.” Het is één van de maatregelen die AZV is samenwerking met Hava bekijkt om de bedrijfsgeneeskundige activiteiten van huisartsen te ontmoedigen.

Vervolg op pagina 3

Laatste eer priester Pastor



Foto: Reigene Geerman

ORANJESTAD / WILLEMSTAD — De overleden priester Danilo Pastor, ook wel Father Dan genoemd, ligt opgebaard in de kerk van St. Cruz. Bisschop Luis Secco leidde gisteren een afscheidsmis. Tal van priesters van het bisdom van Willemstad waren overgevlogen naar Aruba om de oorsprong Filippijnse priester de laatste eer te bewijzen. Father Dan werkte jarenlang op Saba en was om medische redenen op Aruba, waar hij vorige week woensdag overleed. Het lichaam van Pastor wordt deze week naar de Filippijnen overgevlogen, naar zijn laatste rustplaats.

Leider Mexicaans drugskartel gedood

MEXICO-STAD — Enrique ‘Kike’ Plancarte, een leider van het Mexicaanse drugskartel Los Caballeros Templarios (Tempelridders), is vandaag in een gevecht met mariniers in de centrale deelstaat Querétaro omgekomen.

Dat deelde een regeringsfunctionaris, die anoniem wilde blijven, mee. Het is een nieuwe tegen-

slag voor de bende. Enkele weken geleden kwam de oprichter van de Tempelridders, Nazario Moreno

González, alias El Chayo, in een vuurgevecht met eenheden van de veiligheidsdiensten om.

Moreno, die ook wel El mas loco (de allergeste) werd genoemd, werd al drie jaar dood gewaand, maar zijn lichaam was nooit gevonden.

De Mexicaanse regering heeft de laatste maanden belangrijke successen geboekt in de strijd tegen de drugskartels.

In februari werd Joaquín ‘Shorty’ Guzmán, de meest gezochte drugsbaron van het land, gearresteerd.

‘Ebola verspreidt zich zorgelijk snel’



Foto: AFP

CONAKRY — De dodelijkste variant van de ziekte ebola die onlangs in West-Afrika is uitgebroken, verspreidt zich zorgelijk snel. Daarover heeft de medische hulporganisatie Artsen zonder Grenzen (AzG) gisteren alarm geslagen. Inmiddels zijn er in Guinee al circa 80 mensen aan bezweken en er zijn meer dan 120 patiënten geregistreerd die waarschijnlijk ebola hebben opgelopen. Volgens organisatie heeft ebola zich nog niet eerder in een epidemie van deze omvang en met deze verspreiding voorgedaan. Ebola is op vier verschillende plaatsen opgedoken, inclusief de hoofdstad van Guinee, Conakry. Dat bemoedigt de bestrijding van het agressieve virus volgens AzG.

‘Geen emotioneel besluit maar rationele argumenten’ Curaçao wil eigen Centrale Bank

WILLEMSTAD — Curaçao heeft de ambitie uitgesproken om op termijn een eigen centrale bank te hebben. St. Maarten is voornemens om op korte termijn hierover een uitspraak te doen. Dat meldden de premiers Ivar Asjes en Sarah Wescot-Williams van St. Maarten gisteren in een gezamenlijke persconferentie na een overleg op Curaçao.

Hierbij waren ook minister van Financiën José Jardim en zijn Sintmaartense collega Martin Hassink aanwezig. Het overleg ging onder meer over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), de toekomst van de monetaire unie en de mogelijke dollarisatie van St. Maarten.

Het overleg resulteerde in een gezamenlijke verklaring. Er zal een onafhankelijk onderzoek omtrent de wens worden verricht door deskundigen. Op basis daarvan wordt er een stappenplan opgesteld.

Minister Jardim gaf aan dat er vanuit beide partijen geen tijdslijn is verbonden aan de wens om tot een eigen centrale bank te komen. “Uit het onderzoek zal moeten blijken wat er allemaal moet gebeuren om dat te bereiken.” In kaart moet worden gebracht wat de randvoorwaarden zijn en hoe daaraan voldaan moet worden.

“Vandaar dat we systematisch benadrukt hebben dat dit een besluit moet zijn wat je eigenlijk niet mag stoelen op emotionele gronden. Het moet echt gebaseerd zijn op ratio-

nele argumenten”, aldus de minister. Volgens de bewindslieden moet er op zorgvuldige en nauwkeurige wijze met de opsplitsing van de monetaire unie worden omgegaan. Jardim benadrukte dat alles eraan gedaan zal worden om monetaire stabiliteit te garanderen. Zolang het overleg nog loopt over de monetaire unie, zal de Antilliaanse gulden gehandhaafd blijven als wettig betaalmiddel voor beide landen.

St. Maarten heeft te kennen gegeven dat alles in het werk wordt gesteld om binnen twee maanden een formeel standpunt in te nemen ten opzichte van de mogelijke dollarisatie van het land. Voor Curaçao speelt dit geen rol.

Vervolg op pagina 6

Werk stadion Brazilië neergelegd na ongeval

SÃO PAULO — Het werk aan een voetbalstadion in de Braziliaanse stad São Paulo is gisteren deels neergelegd, nadat een bouwvakker was omgekomen door een val van 8 meter hoogte. In het stadion werden tijdelijke tribunes neergezet voor de toeschouwers die in het stadion de openingswedstrijd van het WK voetbal komen bekijken.

Het dodelijk ongeval had drie dagen geleden plaats. Het ministerie van Arbeid heeft de werkzaamheden in de noordelijke en zuidelijke sectoren van het stadion

opgeschort. In november vonden al twee werkers de dood toen een bouwkraan bij het stadion, de Corinthians Arena, neerstortte. Dat leidde tot vertraging in de bouwwerkzaamheden. Die vertraging heeft ervoor gezorgd dat het bouwwerk niet op de deadline van 31 december kon worden overgedragen aan de voetbalbond FIFA. Een nieuwe deadline, 15 april, is toen vastgesteld. Er moet echter nog veel gebeuren aan het stadion. Zo zijn de zakelijke ruimtes en media ruimtes nog niet af. Ook moeten er nog televisieschermen worden opgehangen.

Turkse politie jaagt betoging uiteen

ANKARA — De Turkse oproerpolitie heeft vandaag waterkanonnen ingezet om duizenden demonstranten bij de Turkse kiesraad uiteen te jagen.

De demonstranten protesteerden tegen de uitslagen van de lokale verkiezingen, die de AK-partij van premier Tayyip Erdogan de winst bezorgden.

De menigte riep op tot een hertelling in de hoofdstad Ankara, waar Erdogans partij de overwinning claimde. De demonstranten riepen leuzen als ‘Dief Erdogan’, voordat de oproerpolitie ingreep.

De overheid, onze reddingsbrigade

ORANJESTAD — De Arubaanse regering leidde de laatste jaren met grote inzet een reddingsoperatie van de overheidsfinanciën. Daar prees zij zichzelf regelmatig buitensporig voor, tezelfdertijd werd de oppositie beticht van het Land financieel aan de rand van de afgrond te hebben gebracht. De werkelijkheid is minder eenduidig en rooskleurig, zoals de Raad van Advies en de Gouverneur recent opmerkten.

door John de Vries & Renée van Aller

Het was dan ook begrijpelijk dat de denker des vaderlands en de overheidsinformatie een *balanced budget*, verlaging van het begrotingstekort en de overheidsschuld steeds verder naar de toekomst verplaatste. De Centrale Bank publiceerde pas de harde cijfers. Het was zoals verwacht, ontstellend nieuws, daar de overheid steeds had gemeld dat de overheidsfinanciën welvarend waren. De VVD meent dat Aruba gezien de zorgelijke overheidsfinanciën een financieel risico vormt. De Nederlandse regering wast de handen in onschuld en stelt dat de overheidsfinanciën de verantwoordelijkheid van Aruba zijn. In ieder geval zullen de precare overheidsfinanciën zeker besproken worden op de aanstaande Koninkrijksconferentie, evenals een aantal andere pijnlijke onderwerpen die niet zouden worden besproken.

Uit de bijgevoegde tabel blijkt dat de overheidsschuld versneld is toegenomen en beslist niet is afgenomen. Ook is het begrotingstekort veel meer dan de door de regering consequent vermelde 3 procent van het Bruto Binnen-

Tabel 1: Overheidsfinanciën Aruba-periode 2009-2013					
	2009	2010	2011	2012	2013*
BBP nominaal	4,473	4,297	4,566	4,555	4,571
Inkomsten	1,108.9	1,183.9	978.4	1,017.4	1,137.0
Uitgaven	1,229.1	1,337.1	1,282.5	1,435.4	
Begrotingstekort	-163.1	-188.6	-325.2	-442.1	-539.9
Tekort/BBP (%)	-3.6	-4.4	-7.1	-9.7	-12
Overheidsschuld	2,226.2	2,394.4	2,793.4	3,062.6	3,420.4
Schuld/BBP (%)	49.8	56.0	61.2	67.2	74.5

Tabel 1: Overheidsfinanciën Aruba-periode 2009-2013					
	2009	2010	2011	2012	2013*
BBP nominaal	4,473	4,297	4,566	4,555	4,571
Inkomsten	1,108.9	1,183.9	978.4	1,017.4	1,137.0
Uitgaven	1,229.1	1,337.1	1,282.5	1,435.4	
Begrotingstekort	-163.1	-188.6	-325.2	-442.1	-539.9
Tekort/BBP (%)	-3.6	-4.4	-7.1	-9.7	-12
Overheidsschuld	2,226.2	2,394.4	2,793.4	3,062.6	3,420.4
Schuld/BBP (%)	49.8	56.0	61.2	67.2	74.5

lands Product (BBP). Het begrotingstekort groeide tussen 2009 en 2013 van 163.100.000 florin (3,6 procent van het Gross Domestic Product (GDP) naar 539.900.000 florin (12 procent van het GDP).

Er lijkt een College van Toezicht op de overheidsfinanciën noodzakelijk. Wellicht kan het ook een bureau Kredietregistratie overheid (BKR) zijn? Kredietregistratie voor de overheid lijkt noodzakelijker dan voor de particuliere sector. De minister van Financiën kan blijkbaar het structureel overschrijden van de begroting niet voorkomen.

De overheidsschuld was eind 2009 2.226.000.000 florin (49,8 procent GDP) en steeg eind september 2013 tot 3.412.000.000 florin (74,5 procent GDP). De schuld van 2013 is exclusief de PPP-projecten die *off balance* zijn. De rentelasten op de toegenomen overheidsleningen leggen een te zwaar beslag op de overheidsinkomsten die veel te optimistisch zijn ingeschat. De burgers worden versneld kansarm door het riskante financiële begrotingsbeleid van de overheid.

Zondebok zoeken of niet?
De Diario, bij monde Jossey

Mansur zelf, kritiseerde op 26 maart 2014 geheel onverwacht de gebrekkige verbouwing van de binnenstad, het nut van de tram en de inzet van de regering. Op dezelfde dag berichtte 24ora.com dat de premier in New York geprezen werd door ondermeer de Bloomberg Groep voor de welvaart die hij Aruba had gebracht. Ook kreeg hij daar de 'Prestigious Engineering Award' voor de door de Diario veroordeelde tram. Het is politiek altijd verstandig een nadeel in een voordeel te converteren. Zo wordt de aandacht vastgehouden door mooie woorden en afgeleid van wat er daadwer-

kelijk gebeurt. Het is fascinerend waar te nemen wat mensen, waaronder politici en bestuurders, doen als het minder goed gaat. Of men probeert er gezamenlijk uit te komen, ook al kost dat tijd, kennis en energie.

Of de verantwoordelijken worden onspoorlijk of kwaad en willen geen eigen verantwoordelijkheid nemen. Men gaat dan op zoek naar een zondebok. In de politiek is dat een vaak voorkomend verschijnsel. Gezien de financieel-economische situatie van Aruba ligt de zondebokaanpak niet di-

rect voor de hand. Zeker niet gezien de recente cijfers van de Centrale Bank. Een gezamenlijke professionele en objectieve aanpak met de oppositie, die mede verantwoordelijkheid is voor de ontstane hachelijke financiële situatie, lijkt onvermijdelijk. Op creatieve wijze moet de gerezen problematiek gezamenlijk worden opgelost. Daarbij moet niemand zich laten provoceren door wederkerige intimidatie of mogelijk toegezegde voordelen. Het gezamenlijk tonen van karakter en zoeken naar inventieve oplossingen is

cruciaal. Daardoor kunnen doeltreffende maatregelen worden genomen die voor alle bestuurders en de bevolking acceptabel zijn. Dat is noodzakelijk omdat anders de buitenproportioneel gestegen overheidsschulden Aruba financieel en structureel zullen ruïneren. Daarbij dient het motto te zijn 'let niet op mijn woorden, maar op mijn daden'. De premier moet zich inzetten als het Nationale Geweten met lef, visie en passie. Aruba kan niet langer boven zijn stand leven. Eerlijkheid en integriteit lijken daarbij onmisbaar.

Pilot met eetbaar krantenpapier



Foto: Mirre de Boer

ORANJESTAD — Uitgeverij Amigoe Aruba gaat vanaf deze maand de krant afdrukken op eetbaar papier. Het betreft een pilotproject voor een select aantal klanten. Het speciale papieroort (met eetbare inkt) wordt deze week eerst getest op het kantoor van Amigoe. Op basis van reacties van medewerkers, lezers en adverteerders wordt na april besloten of alle kranten voortaan op het milieuvriendelijke papier zullen worden afgedrukt. Wie belangstelling heeft voor 'een hapje van het nieuws', kan zich op kantoor melden. Lezers die al deze maand hun krant op eetbaar papier gedrukt willen hebben, kunnen zich aanmelden via arubadirectie@amigoe.com. Met de stap naar eetbaar papier levert Amigoe een bijdrage aan duurzaamheid en minder afval op het eiland. Op de foto zijn kranten te zien die nog gedrukt zijn op de niet eetbare papervariant.

Drink een biertje
mee tijdens de quiz

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE KOOP GEVRAAGD VOOR DIVERSE OPDRACHTGEVERS

Woningen en bouw kavels in omgeving
Paradera, Wayaca, Oranjestad en
Noord in alle prijsklassen.

Wij werken op basis van
de volgende condities:

- No cure, No pay
- 5 % commissie bij verkoop
- Exclusiviteit

Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Ontdek het verschil:

ANDERE BANKEN
Tot Afl. 818 per maand

RBC ROYAL BANK
Ongeveer Afl. 643 per maand

Dezelfde auto, dezelfde prijs.
Gewoon een lagere maandelijkse aflossing bij RBC!

9% APR.
Rentekorting!

Hou meer geld over met de financieringsmogelijkheden van RBC Royal Bank™ die zorgen voor lagere maandelijkse aflossingen voor nieuwe auto's.

RBC Royal Bank is de enige bank die een looptijd van 7 jaar biedt op nieuwe auto's, versus kortere looptijden bij andere banken.

Profiteer van:

- Een aantrekkelijke rente van slechts 9% APR
- Betaalbare maandelijkse aflossingen – looptijd 7 jaar
- Korting op uw autoverzekering tot 30%
- Een Credit Card van US\$ 1000
- Aflossingsvrije periode van twee maanden
- Kans om uw autoverzekeringspremie tot een maximal bedrag van Afl.3000 betaald te krijgen
- Deskundig advies en snelle goedkeuring bij uw aankoop

De auto die u wilt, kan van u zijn met een beetje hulp van RBC Royal Bank.

Voor meer informatie, bezoek één van onze kantoren of bel onze RBC Service Line op 588.01.01 of bezoek onze website www.rbc.com/caribbean

De effectieve rente op autoleningen na de campagne wordt 9,75% APR p.a. Het is verplicht een autoverzekering te sluiten op naam van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. I All Risk verzekering is voor een nieuwe auto verplicht voor de eerste 4 jaar I Administratieve kosten zijn gelijk aan 1,5% van de waarde van de lening met een minimum van Afl.250 I Het "Risk Premium" voor 1 aanvrager is equivalent aan 2% van de waarde van de lening en 3% in het geval van 2 aanvragers met een minimum van Afl.100 I In geval men de lening opzegt, moet men een 3-maands boete betalen op het uitstaande saldo van de lening met een minimum van Afl.500 I Alleen klanten die gedurende deze promotie worden goedgekeurd hebben kans om de prijs van autoverzekering tot een maximaal bedrag van Afl.3000 te winnen I Medewerkers van RBC Royal Bank en hun Advertentiebureau mogen niet deelnemen aan deze trekking I De berekeningen zijn gebaseerd op een nieuwe auto van Afl.40.000 (zonder rekening te houden met de administratieve- en risicokosten). RBC Royal Bank (Aruba) N.V. behoudt zich het recht voor van goedkeuring I Algemene Voorwaarden blijven van toepassing I Deze aanbieding loopt t/m 31 mei, 2014.

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under license.

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till April 2

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SON OF GOD daily: 5:15 8:30 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW PG-13	SON OF GOD daily: 6:00 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:45 NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:00 NEW PG-13	CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
NOAH daily: 5:00 8:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 NEW PG-13	NOAH daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 2D daily: 6:30 matinee: 12:00 late show: 11:00 NEW PG-13	CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 2D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
DIVERGENT daily: 5:00 8:15 matinee: 1:30 late show: 11:15 PG-13	DIVERGENT daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
NEED FOR SPEED 3D daily: 8:00 late show: 11:45 PG-13	NEED FOR SPEED 3D daily: 5:30 late show: 11:45 PG-13
MR. PEABODY & SHERMAN IN 2D daily: 4:15 matinee: 12:15 2:30 PG	MR. PEABODY & SHERMAN IN 2D daily: 2:00 matinee: 2:00 PG
RISE ALONG daily: 9:30 late show: 11:45 PG-13	RISE ALONG daily: 12:00 late show: 11:30 PG-13
NON STOP daily: 12:00 matinee: 12:00 2:00 PG-13	NON STOP daily: 11:30 matinee: 4:15 PG
KHUMBA IN 2D daily: 4:45 matinee: 12:00 2:00 PG-13	KHUMBA IN 2D daily: 8:30 matinee: 4:15 NEW PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Na bezoek keurmeesters:

Bakkerijen en restaurants weer open

ORANJESTAD — Bakkerijen Xing Xing aan de Indianenweg en Sunrise in Bubali hebben, na toestemming van de keurmeester, hun deuren weer geopend voor klanten. Ook de vier restaurants in St. Cruz die vorige week op last van politie, DTI en Directie Volksgezondheid moesten sluiten, zijn weer open.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Overigens ging de heropening van de bakkerijen niet zonder slag of stoot, blijkt uit een interview dat *Amigoe* met KP-woordvoerder Liliana Croes-Rasmijn heeft. “Xing Xing en Sunrise werden na de inspectie op vorige week donderdag direct gesloten. Afgesproken werd dat keurmeester Patrick Lacleé twee dagen later een tweede inspectie zou doen”, vertelt Croes. “Als de resultaten van de tweede inspectie positief zouden zijn, zouden de bakkerijen de deuren weer mogen openen.” Maar dit was niet het geval. De deuren bleven dus ook potdicht. “Bij Xing Xing was het magazijn nog steeds één grote bende en er liepen muizen. Bovendien was de wasbak nog vies.” Ook bij Sunrise was de keurmeester nog niet te tevreden. “Het

broodapparaat en de vloer waren nog steeds vies. Het enige werk dat was verricht, was een lijke verf op de muur.” Maar in het weekend hebben de bakkers hard gewerkt, zo vermoedt Croes. “Alles was georganiseerd en schoon vanmorgen. Daarom zijn beide bakkerijen sinds vanmorgen weer geopend.

Restaurants

Ook de vier restaurants die vorige week woensdag hun deuren moesten sluiten na een bezoek van de keurmeester, zijn inmiddels weer open. Restaurant New Peking mocht na twee dagen de deuren weer openen voor gasten. Great Rich mocht pas afgelopen zaterdag open, Bambu op vrijdag en Maiky’s mocht direct na het tonen van de groene kaarten de deuren weer openen. Deze kaarten ontbraken tijdens de controle



op 7 maart. “Met een groene kaart laat je zien dat je als medewerker medisch bent gekeurd. Iets dat belangrijk is in een omgeving waar voedingsmiddelen worden verkocht”, zo legt Croes uit. De medewerkers van Maiky’s konden op de dag van de inspectie niet direct hun kaart

tonen omdat sommigen deze niet naar hun werkplek hadden meegenomen.

Pacifico deur op slot

Restaurant Pacifico is niet gecontroleerd. De eigenaar sloot de deuren nog voordat de keurmeester kon langskomen. “Vermoedelijk had hij al

gehoord dat we langs zouden komen.” Pacifico is dan ook niet gecontroleerd. Volgens Croes zullen alle restaurants en bakkerijen die in eerste instantie niet voldeden aan de hygiëne-eisen op korte termijn, waarschijnlijk binnen een maand, weer gecontroleerd worden.

IN HET KORT

Knock-out

Een man (61) is in de nacht van zondag op maandag door een groep jongens ernstig mishandeld. Het incident gebeurde ter hoogte van de Taco Bell in St. Cruz. Agenten troffen het slachtoffer bewusteloos op de grond. Getuigen verklaarden dat de man bij de bushalte zat toen hij een discussie kreeg met de jongens. De man kreeg daarop een harde klap in het gezicht, viel met zijn hoofd op de grond en raakte bewusteloos. De jongens stapten vervolgens in een grijze personenauto en gingen er vandoor. Tijdens het opnemen van getuigenverklaringen kwam de man bij maar kon niet uitleggen wat er met hem was gebeurd. Hij werd in een ambulance afgevoerd voor verdere behandeling.

Stenengooiers

De politie kreeg maandag, rond een uur ‘s nachts, melding van een groepje jongeren die, ter hoogte van Palmira Take Away in Pos Chiquito, met stenen naar een voorbijrijdende bus hadden gegooid. Agenten gingen op de melding af maar troffen

noch een bus, noch jongeren. Ook in de omgeving werd niets bijzonders aangetroffen.

Scherpe schaar

Drie vrienden waren in de nacht van zondag op maandag spelenderwijs aan het stoeien. Op een zeker moment werd een van de mannen ‘zonder reden’ kwaad, pakte een schaar en zwaaide in de richting van een van zijn vrienden. Hierbij liep het slachtoffer (34) een snijwond op aan zijn linker onderarm. Hij werd door een ambulance meegenomen voor medische behandeling. De verdachte werd later door de politie opgepakt in Seroe Patrishi. De schaar werd in beslag genomen.

Inbraak scholen

Personeel van Colegio Hilario Angela en Arubanita Kleuterschool deden maandag beiden aangifte van diefstal. Bij Hilario Angela was in het weekend een raam geforceerd en een ijzeren hek op het terrein vernield. ‘Er werd gerommeld maar niets weggenomen’. Ook bij de kleuterschool werd schade aangericht maar niet gesproken over diefstal.

Biobrandstof op Caribische route KLM

ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij KLM is bezig met de voorbereidingen om de Caribische route te gaan vliegen op biobrandstof. Woordvoerder Joost Ruempol bevestigt dit aan *Amigoe*. Het kan om de route naar Aruba gaan, maar daarover wil KLM nog geen details geven.

Amigoe stelde deze vraag aan KLM, nadat Transportminister Otmar Oduber (AVP) deze week in een persbericht meldde dat in een gesprek tussen KLM en de regering van Aruba over biobrandstof was gesproken. Dat zou, volgens Oduber, op initiatief van premier Mike Eman zijn geweest. KLM laat weten dat er inder-

daad plannen zijn om op de Caribische route biobrandstof in te zetten. “Maar of dat op een vlucht naar Aruba is of een andere Caribische bestemming, dat kan ik op dit moment niet zeggen”, aldus Ruempol. Als de plannen van KLM doorgaan, zou het wel de eerste keer zijn dat op de Caribische route op biobrandstof wordt gevlogen.

KLM vliegt al langer op biobrandstof. Sinds maart vorig jaar vliegt de maatschappij wekelijks op de route van New York naar Amsterdam op biobrandstof. De eerste demonstratievlucht van KLM was op 23 november 2009, toen draaide één motor op 50 procent biobrandstof. Anderhalf jaar later, op 29 juni 2011, werd de eerste commerciële vlucht op bioerosine uitgevoerd van Amsterdam naar Parijs. De eerste intercontinentale vlucht, naar de klimaatconferentie in Rio, was in 2012.

‘Huisartsen onvoldoende bereikbaar’

Vervolg van pagina 1

Een andere maatregel is het doen van controles. In 2013 heeft medisch directeur van AZV, Lex de Jong, telefonisch enkele controles verricht. Tijdens deze controles wordt nagegaan of de huisartsen zich houden aan de contractuele afspraken ten aanzien van de bereikbaarheid, zoals het aantal te houden spreekuren per

dag en per week. Ook wordt gecontroleerd of zij daadwerkelijk telefonisch zoveel uren als gecontracteerd bereikbaar zijn voor de ingeschreven verzekerden. Als de huisartsen zich niet aan de afspraken houden, volgt een boete. Inmiddels is een aantal huisartsen betrappt op het niet voldoende telefonisch bereikbaar zijn, laat Van der Kamp weten. Zij zijn op gesprek geroe-

pen bij de verzekeraar. Boetes zijn er volgens Van de Kamp nog niet uitgedeeld. Hoe hoog deze zouden worden, moet volgens hem ook nog nader worden bepaald. De totale zorgkosten voor huisartsen was in 2013 20,1 miljoen florin, dat is twee miljoen meer dan het jaar ervoor. Overigens waren de kosten zo’n vijf ton florin lager dan begroot, namelijk 20,6 miljoen florin.

Hulp aan bijstandtrekkers om te gaan werken

ORANJESTAD — Directie Arbeid en Onderzoek, Directie Sociale Zaken en Departamento di Progreso Laboraal gaan samenwerken om mensen die momenteel in de bijstand zitten, aan het werk te helpen.

De drie overheidsinstanties hebben hiertoe een convenant gesloten. Dat maakte Arbeid-minister Paul Croes (AVP) gisteren bekend. Zijn doel als Arbeid-minister is om gedurende de huidige regeringsperiode meer mensen via een re-integratieplan aan werk te helpen. De eerste doelgroep waar de drie instanties zich op richten zijn mensen die bijstand ontvangen van de overheid. Als eerste wordt gekeken naar mensen die wel zouden willen werken en arbeidsgeschikt zijn, en relatief kort bijstand krijgen. Daarna richt de overheid zich op de mensen die al langere tijd bijstand krijgen en die moeilijker bemiddelbaar zijn. In gesprekken met de bijstandtrekkers wordt gezocht naar de reden waarom ze geen werk vinden. De overheid gaat kijken of dat aan de werkloze zelf ligt of dat werk vinden afhankelijk is van de steun van de overheid. De Arbeids-minister stelt dat deze aanpak mogelijk is met steun van de samen-



Arbeids-minister Paul Croes.

leving. Zoals Enseñansa pa Empleo, deze instantie geeft trainingen en bijscholing. Maar de drie instanties gaan ook praten met andere bedrijven en instanties die mogelijk iets voor bijstandtrekkers kunnen betekenen.

Werkloosheid

Uit cijfers van het ministerie blijkt dat de werkloosheid op Aruba van 2012 op 2013 is afgenomen. 9,6 procent van de beroepsbevolking was in 2012 niet aan het werk, vorig jaar was dat percentage

7,6. De Arbeid-minister zet deze percentages af tegen positieve cijfers van de Centrale Bank over het eerste kwartaal van 2013 (3,9 procent). Commerciële investeringen en investeringen in de infrastructuur, bouw en hotelsector hebben een positieve invloed op de economie, aldus de minister. Daarnaast verwacht Croes, op basis van cijfers van de Sociale Verzekeringsbank, Centrale Bank en Directie Arbeid en Onderzoek, dat het aantal werken den dit jaar zal toenemen.

Onderzoek naar vriendin oud-minister Richard Visser:

‘Erbudak gaf 140.000 euro uit aan chique hotels’

ORANJESTAD — Aysel Erbudak heeft tijdens haar rol als bestuursvoorzitter van het Slotervaart ziekenhuis zakelijke overeenkomsten gesloten die niet in het belang waren van het ziekenhuis. De vriendin van voormalig Volksgezondheid-minister Richard Visser was betrokken bij transacties met een totale waarde van meer dan twee miljoen euro.

Dat publiceert nieuwssite nu.nl eind vorige week naar aanleiding van een onderzoek naar het handelen van Erbudak. Dit onderzoek is verricht in opdracht van de Ondernemerskamer van het gerechtshof in Amsterdam. Volgens de onderzoekers sloot Erbudak deals met het ziekenhuis, of regelde ze dat het ziekenhuis met anderen handelde zonder dat die transacties ten goede kwamen aan het ziekenhuis. Wie wel profiteerde van deze deals wordt in de onderzoeksconclusies in het midden gelaten. Volgens nu.nl doken er vorig jaar wel verhalen op over eventuele ‘zelfverrijking van Erbudak’.

Hotels op Aruba

Erbudak gebruikte de creditcard van het ziekenhuis om voor een totaal van 140.000 euro aan hotelrekeningen te betalen. Deels betreft dit dure hotels in Aruba, maar ook deed ze hotels in Cannes, Parijs, Rome, Washington en Hollywood aan. Volgens Erbudak zelf waren dit deels zakelijke verblijven en wilde



Visser en zijn vriendin Erbudak vorig jaar nabij het stemlokaal in de Sint Aloysius School.

ze de overige kosten terugbetalen. Maar, zo stellen de onderzoekers, voor deze stelling was te weinig onderbouwing. Het Slotervaart werd in 2006 door Erbudak en haar zakenpartner Jan Schram overgenomen. Hiermee kwam het Slotervaart als eerste algemene ziekenhuis in Nederland volledig in particuliere handen. Het ziekenhuis, aldus nu.nl, werd inzet van een machtsstrijd tussen Erbudak en de erfgenamen van Schram, nadat hij in 2012 overleed. De Ondernemers-

kamer had om onderzoek gevraagd naar mogelijk wanbeleid wegens de schorsing van Erbudak als ziekenhuisdirecteur.

Aandelen

Overigens kondigde Erbudak eerder aan een rechtzaak tegen de (voormalige) eigenaren het Slotervaart ziekenhuis te beginnen. Ze eiste vernietiging van de aandelenemissie waardoor voormalig eigenaar Delta de meerderheid van de aandelen in handen kreeg en het ziekenhuis kon verkopen

aan zorgondernemer Loek Winter. Uit het onderzoek blijkt nu dat de moedermaatschappijen, onder meer bestuurd door de erfgenamen van Schram, geen legitieme redenen hadden tot een aandelenuitgifte. Erbudak was voor en gedurende de verkiezingsperiode in september vorig jaar veelvuldig op Aruba te vinden. Zo stond zij de toenmalige Volksgezondheid-minister Richard Visser bij tijdens de opening in het dialyse-afdeling in het Imsan en was zij erbij toen hij zijn stem uitbracht.

Statenleden gerustgesteld ondanks legionella in waterleiding

ORANJESTAD — In navolging van de minister van Volksgezondheid, hebben nu ook Statenleden met vertegenwoordigers van waterbedrijf WEB om de tafel gezeten. Onderwerp van gesprek: de kwaliteit van het drinkwater. Eén van de zorgen is de permanente aanwezigheid van bacteriën in de waterleidingen. Het gaat hier om de legionella bacterie.

Dat staat althans in een rapport uit 2013 over het drinkwater op Aruba, gemaakt in opdracht van gezondheidsorganisatie Paho. *Amigoe* kreeg recent beschikking over dit rapport. “Microbiologische resultaten wijzen op permanente aanwezigheid van legionella in het drinkwater”, zo is te lezen. De aanwezigheid van deze bacterie, die verantwoordelijk is voor legionellagriep en veteranenziekte, wordt al achttien jaar in de gaten gehouden. Ondanks de geconstateerde permanente aanwezigheid van deze gevaarlijke bacterie, zijn er geen bekende ziektegevallen. Dat

werd vorige week tijdens de vergadering van WEB met Statenleden ook door het bedrijf benadrukt.

Wel waarschuwt het rapport voor de risico’s, met name voor kwetsbare bevolkingsgroepen. Ouderen, zieken en toeristen kunnen sneller vatbaar zijn voor een uitbraak van Legionellose, een infectieziekte die de luchtwegen en de longen aantast. Volgens de onderzoekers zijn maatregelen genomen om deze groepen te beschermen. Zo zijn aanvullende UV-filters geplaatst op watertanks die aangesloten zijn op de waterleidingen nabij kwetsbare groepen, zoals



de hotels en het ziekenhuis. Bovendien worden volgens het rapport alle patiënten met een atypische longontsteking op aanwezigheid van de legionella bacterie getest. WEB benadrukt opnieuw dat hun water veilig is en geen kanker veroorzaakt. Zorgen dat de fabriek naast de vuilstortplaats is gevestigd, worden van tafel geveegd. “Dat heeft geen effect”, laat WEB aan de parlementari-

ers weten. Verder stelt het bedrijf dat het eigen lab dagelijks de waterkwaliteit controleert op zuurgraad, aanwezigheid van fosfaat en andere zaken. Maandelijks wordt een chemische en bacteriologische controle op strategische punten van het waterdistributienetwerk uitgevoerd. Ten slotte wordt samengewerkt met andere landen en wordt het water voortdurend geanalyseerd.

Staande ovatie voor Eman tijdens TEDxBinnenhof



Premier Mike Eman legde voor de conferentie ook contact met André Kuipers (links), na Wubbo Ockels de tweede Nederlandse astronaut.

ORANJESTAD/DEN HAAG — De presentatie van premier Mike Eman (AVP) was niet zo sensationeel als de uitleg over het duurzaam opwekken van stroom uit groeiende planten, het onttrekken van medicijnen aan bomen of het slimme gebruik van de warmte van rioolwater. Desondanks verzorgde hij gisteren met zijn verhaal over de toekomst van Aruba een passende afsluiting van TEDxBinnenhof 2014.

door onze correspondent
Otti Thomas

“We worden allemaal diep geraakt door de genialiteit en toewijding van de fantastische sprekers die we vandaag gehoord hebben. Wat hen zo bijzonder maakt is dat ze niet alleen briljant zijn, maar ook beschikken over een ziel”, zei Eman, doelend op de wens van elke spreker om bij te dragen aan het welzijn en geluk van hun medemens. Eman was de laatste spreker van TEDxBinnenhof 2014, geopend door minister Henk Kamp van Economische Zaken, die samen met astronaut André Kuipers in een auto op zonne-energie arriveerde. De Haagse versie van de bekende jaarlijkse conferentie over Technologie, Entertain-

ment and Design (TED) vond plaats in de Ridderzaal. De toegevoegde ‘x’ geeft aan dat het gaat om een onafhankelijk georganiseerd evenement door een TED-licentiehouder, zoals bijvoorbeeld ook het geval was bij TEDxCuraçao in 2011. Alle presentaties stonden in het teken van ‘Global Challenges, Dutch Solutions’ ofwel Nederlandse oplossingen voor de uitdagingen waar iedereen op de wereld mee te maken heeft. Een staande ovatie was er voor Marjolein Helder, directeur van Plant-e. Ze liet zien hoe haar *smartphone* daadwerkelijk werd opgeladen via een kabeltje naar een installatie met planten, die door simpelweg te groeien de elektronen produceren waarmee wordt stroom wordt

gegenereerd. Ze verraste alle aanwezigen door haar presentatie af te sluiten met het lied ‘It’s not easy being green’, bekend van de Muppetshow. Met heldere stem verwoordde ze hiermee de soms moeizame strijd voor een duurzame ontwikkeling, die alle aanwezigen herkennen.

Bomen melken
Natuur en milieu stonden centraal in meer presentaties. Initiatiefnemer Jeroen Rondeel van het project Flora Fluids gaf uitleg over een nieuwe techniek om voedingsstoffen en medicijnen aan planten en bomen te onttrekken door ze als het ware te melken. Heleen Herbert van bouwbedrijf Heijmans onthulde hoe de temperatuur van afvalwater gebruikt kan worden voor het verwarmen van leidingwater. Barry Scholten had een vergelijkbaar plan voor het gebruik van de temperatuur van het water in rivieren en meren, niet alleen nuttig voor verwarming, maar afhankelijk

van het seizoen ook als verkoeling in bijvoorbeeld ziekenhuizen. De koeltechniek is vergelijkbaar met die van Bluerise, aanwezig als toehoorder in de zaal en onder meer actief op Curaçao, al gaat het in dat geval om zee-water. Een aantal projecten viel op door hun betrekkelijke eenvoud. De enorme hoeveelheid restafval waar elke koffiedrinker in principe voor verantwoordelijk is, kan gebruikt worden als zoetstof of anti-oxidant, zei Rudi Dieleman van het bedrijf Pectcof BV. De vroegtijdige dood aan longziekten van miljoenen volwassenen en vooral kinderen in sloppenwijken kan worden voorkomen met de productie en het gebruik van eenvoudige fornuizen met rookafvoer, aldus professor Onno van Schayk. Coen van de Steeg legde uit hoe hulpbehoevende mensen eenvoudig via de website WeHelpen in contact komen met de vele mensen die bereid zijn een ander te helpen. “Vertrouwen wordt een nieuw betaalmid-

del”, zei hij. Premier Eman kon de aanwezigen niet verrassen met slimme nieuwe technologieën of andere onthullingen. “Ik ben ook geen zanger”, zei hij, verwijzend naar Helder. Zijn verhaal over zijn wens om

Aruba volledig duurzaam te maken, was bovendien al bij een aantal mensen bekend. Toch kreeg Eman een staande ovatie, want uiteindelijk hebben zelfs de meest geniale plannen alleen een kans van slagen, als iemand bereid

is erin te investeren. “De belangrijkste vraag blijft wat overheden, bedrijven en instituten doen om deze prachtige ideeën in de praktijk te brengen.” Aruba geeft wat dat betreft het goede voorbeeld, zei Eman.



Premier Eman bij zijn presentatie in de Ridderzaal met op de achtergrond een projectie van de Grondwet.

Werkgeversorganisaties en politie om tafel

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) gaat sinds vorig jaar regelmatig om tafel met werkgeversorganisaties Ahata, Atia, Aruba Bankers Association en winkeliersvereniging Mambo. Doel van deze ontmoetingen: betere communicatie. De ontmoetingen vinden enkele keren per jaar plaats. Vorig week was de meest recente vergadering. Het politiekorps geeft dan informatie over wat zij doen en welke criminele trends zij signaleren. Een belangrijk onderdeel van de ontmoetingen, zo laat de po-

litie weten, is het geven van tips. De politie adviseert de organisaties over preventieve maatregelen die zij zelf kunnen nemen om het risico van incidenten en criminaliteit te verlagen. Van de kant van de werkgevers komt informatie over hun zorgen en het belang dat zij hechten aan adequate hulp en reactie van de politie op het moment dat ze met criminaliteit te maken krijgen. Volgens James Hepple (foto), van Ahata en AH&SF, zijn ondernemers tevreden met het proces van ontmoetingen tussen de or-



ganisaties en de politie. Hij onderstreept het belang van goede communicatie.



Overleden

Florencio Dubero 23-03-2014
Pricilla P. Schwengle 25-03-2014
Segundo Dirksz 27-03-2014
Sr. William Boekhoudt 29-03-2014
Roselene A. Maduro – Gomes 29-03-2014
Sra. Vda. Edita H. Faro – Christiaan 30-03-2014
Encarnacion Schwengle 31-03-2014



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Wij zijn 2 april eerder dicht.

In verband met een personeelsbijeenkomst zijn onze kantoren op woensdag 2 april om 15:30 uur gesloten.



BANCO DI CARIBE

WIJ ZIJN 2 APRIL EERDER DICT.

In verband met een personeelsbijeenkomst zijn onze kantoren op woensdag 2 april om 15:30 uur gesloten.



ennia.com



STROOMONDERBREKING:

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddaakt de energievoorziening te onderbreken op: **donderdag, 3 april 2014, van 8.00 a.m. t/m 4.00 p.m.** in de omgeving van:

- Seroe Pita (gedeeltelijk)
- Tamarijn (gedeeltelijk)
- Piedra Plat (gedeeltelijk)
- Ayo (gedeeltelijk)
- Babijn (gedeeltelijk)
- Cashero (gedeeltelijk)
- Santa Cruz (gedeeltelijk)



Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een serie van drie seminars getiteld:

HET POLITIEKE STELSEL VAN ARUBA

ONTWIKKELINGEN, PROBLEMEN EN UITDAGINGEN

Dag 1: Maandag 7 april 16.00 uur tot 18.30 uur
INRICHTING VAN DE DEMOCRATIE
Basiskeuzes; partijpolitiek stelsel; politieke en partijpolitieke verhoudingen; politieke arbeidsdeling; de kiezer en zijn invloed

Dag 2: Woensdag 9 april 16.00 uur tot 18.30 uur
PARLEMENT EN REGERING
Het Koninkrijk; de dubbelpositie van de gouverneur; het regeringsstelsel; vormen van verantwoordelijkheid; de vertrouwensregel; een regeerstelsel in ontwikkeling

Dag 3: Vrijdag 11 april 16.00 uur tot 18.30 uur
HET FUNCTIONEREN VAN DE ARUBAANSE DEMOCRATIE
Autonomie en afhankelijkheid; dilemma's van de kleine staat; ontwikkelingskansen; experimenten en uitdagingen

Plaats: Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Prijs: Afl. 225.00 per seminar / Afl. 600.00 voor 3 seminars
Informatie: Center for Lifelong Learning, email: cll@ua.aw



University of Aruba

In beweging

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

BMX

Broers Zaithyel en Zyqion Soekandar deden namens Aruba mee aan het jaarlijkse BMX-evenement 'Gator Nationa's (21-23 maart) in Oldsmar, Florida, georganiseerd door USABMX. 1100 fietsers uit 20 landen reden in verschillende categorieën en fietsten meer dan 200 wedstrijden. De Soekandar's wonnen goud en zilver en werden daarnaast ook in verschillende wedstrijden vierde en zesde. Zo won Zyqion goud in de categorie 15-16 Open en zilver in de categorie 15 Expert. Zaithyel won goud in de categorie 16 Expert. De broers concurreerden met rivalen die wereldtitels op hun naam hebben staan.

Walk & Run

De softbalbond organiseert woensdag 9 april de The Men's Fastpitch Selection Fun Walk & Run Event 5.5 KM. De start is 's middags om half zes bij het Flat Stone Ball Park in Piedra Plat. De softballers willen met dit wandelevenement geld inzamelen, zodat hun jongens-team naar Cali, Colombia, kan gaan om mee te doen aan het kwalificatietoernooi



BMX-ers in actie.

Centro Americano y Del Caribe. Deelnemen aan de wandeling kost 15 florin en dat is inclusief een T-shirt. Na afloop krijgen de deelnemers een sportdrankje en vindt er een loterij plaats waarmee prijzen te winnen zijn, zoals hotelverblijven, diners en mobiele telefoons.

Softbal

Colegio Arubano Oranjestad heeft de softbalcompetitie van het (middelbare) scholenkampioenschap van Ibi-

sa gewonnen. De finale vond plaats op het sportveld bij Pos Chiquito. Colegio San Antonio was de tegenstander. Colegio Arubano won met 4-1. EPB werd derde.

Voetbal

Ibisa organiseerde in hetzelfde scholenkampioenschap ook een voetbalcompetitie. Die titel ging naar Colegio Conrado Coronel in de categorie A Jongens. De finale werd gespeeld in sportstadion Frans Figaroa.

In de halve finale streden Maria School en basisschool Washington tegen elkaar. Washington won met 4-0. De uitslag van de andere halve finale was Colegio Conrado Coronel - Maria Goretti School 4-3. Maria School won daarna met 4-1 de derde plaats. In de finale versloeg Conrado Coronel Washington met 2-1.

Zwemmen

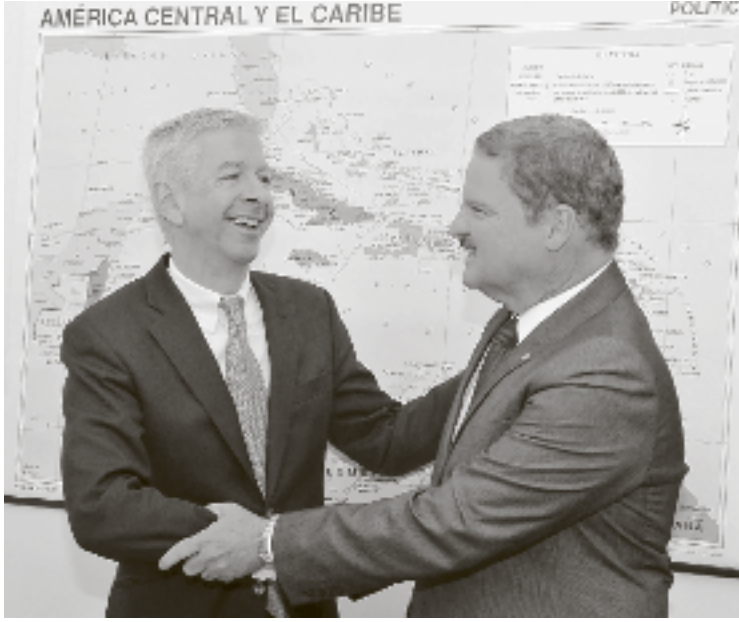
Op 22 april start Carifta 2014 in het Olympisch

zwembad in Savaneta. Aan dit Caribische zwemkampioenschap neemt Aruba deel met een selectie synchroonzwimmers, open water- en afstandswimmers. De synchroonzwimmers doen met elf personen mee, in de leeftijd van zeven tot twaalf jaar. Daarvan zwemt een aantal meer dan vier jaar, maar er doen ook zwimmers mee die pas een jaar synchroonzwemmen. De deelnemers zijn Victoria Geurts, Kainah Croes, Zuriënne Dabian, Meghan Tromp, Sarah Silca, Sara Castaño Vidal, Chante Martis, Casey Ann Hermosen, Janelly Piña, Angelina Hamoen en Caroline Alvarez. Wie de deelnemers in de andere selecties zijn, wordt later bekendgemaakt. Tijdens Carifta wordt gebruik gemaakt van een nieuw soort startblokken. Ze kunnen worden afgesteld voor elke zwemmer apart en dat kan invloed hebben op de reactietijd bij de start.

Capoeira

Abadá Capoeira Aruba organiseert vrijdag in Sport Centrum San Nicolas een workshop. Die begint om zes uur 's avonds en duurt tot half negen. De deelnamekosten zijn 25 florin. Capoeira is een Braziliaanse vechtdans. Wie meer informatie wil over deze sport of over de workshop, kan terecht bij Marlon Matthew op telefoonnummer 593-5844, abadacapoeira-aruba@hotmail.com of Facebook: abada capoeira aruba.

Kinderrechten hoog op agenda Koninkrijksconferentie



Ronald Plasterk en Mike Eman

ORANJESTAD — De jaarlijkse Koninkrijksconferentie gaat morgen op Aruba van start. Kinderrechten en economische samenwerking zijn onderwerpen die hoog op de agenda staan.

Dat schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in een brief aan de Tweede Kamer. Vertegenwoordigers van Curaçao, St. Maarten en Nederland zijn bij de conferentie aanwezig. Aruba treedt op als gastland. In zijn brief aan de Tweede Kamer legt Plasterk uit dat het onderwerp kinderrechten bijzondere aandacht vereist tijdens het beraad. Na overleg met Curaçao's premier Ivar Asjes is afgesproken dat Aruba dit op de agenda zet. Tevens is afgesproken dat Curaçao het initiatief neemt van het onderwerp kinderrechten en dat Nederland een 'trekkersrol' zal vervullen tijdens de conferentie wat betreft het onderwerp economische samenwerking. Aruba heeft het onderwerp 'Cohesie in het koninkrijk' voorgesteld. Hiermee zegt Aruba stil te willen staan bij een

belangrijke dimensie van het Koninkrijk, namelijk de verbondenheid. Aruba wil de mogelijkheid om je als burger of als groep burgers te identificeren met het Koninkrijk belichten. Ook het motto 'Kleine landen, grote uitdagingen' staat op de agenda. Hiermee wil premier Mike Eman (AVP) ingaan op de problematiek van eilanden die door de Verenigde Naties gecatalogiseerd worden als een Small Island developing States (SIDS). Deze problemen belemmeren namelijk de duurzame ontwikkeling en brengen extreme kwetsbaarheid met zich mee, zo stelt de premier. Tijdens het beraad van vorig jaar kwamen de onderwerpen onderwijs, duurzaamheid en economie aan bod. In 2011 vond de eerste koninkrijksconferentie plaats in Den Haag. In 2013 vond op Aruba een koninkrijksberaad plaats. Vanwege regeringswisselingen op Curaçao en met name St. Maarten besloot men geen conferentie te houden. Er werd toen wel besloten om de koninkrijksconferentie van 2014 wederom op Aruba te laten plaatsvinden.

Deadline nominaties jeugdbeker Felipe B. Tromp

ORANJESTAD — Jongeren en groepen jongeren tot achttien jaar kunnen tot 11 april genomineerd worden voor de jeugdcup Gobernador Felipe B. Tromp. Het gaat om jongeren die uitblinken op het gebied van sport, cultuur of sociale activiteiten.

De cup is opgedragen aan de herinnering van de eerste gouverneur van Aruba, Felipe B. Tromp. Hij heeft diverse functies in onze gemeenschap bekleed en had altijd een grote waardering voor vrijwilligerswerk van jongeren.

Investeren in jongeren had volgens Tromp niet alleen als doel om ze gezonde en nuttige dingen te laten doen maar ook om hun karakter te vormen en ze klaar te maken om de toekomstige leiders te worden.

De genomineerden kunnen in aanmerking komen voor de beker wanneer ze dus bijvoorbeeld uitblinken in



De winnaars van de Copa Hubenil Felipe B. Tromp van vorig jaar: Arubaanse Padvindsters Gilde.

sport, zowel lokaal als internationaal, zang, dans,

kunst en muziek. Hierin hoeven de jongeren

niet perse prijzen te hebben gewonnen maar ook de acti-

viteiten, zoals de organisatie, om evenementen heen, komen in aanmerking. Op sociaal gebied kan gedacht worden aan hulp bij scoutingactiviteiten, kerkgroepen, milieugroepen, lezingen en ander vrijwilligerswerk. Het gaat om doelen die in de periode van 1 maart 2013 tot en met 28 februari 2014 zijn bereikt.

Nominaties kunnen tot en met 11 april ingeleverd worden bij Nilda Koolman op het adres L.G. Smith Boulevard 26. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met haar op telefoonnummer 582-5774 of met Ricky Hoek op 582-3773.

Correctie

In het artikel 'Andy Lee gevlmachtigde minister in VS' van afgelopen zaterdag staat ten onrechte dat Joyceline Croes gevlmachtigde minister in New York was. Dit is onjuist, Croes

heeft als standplaats Washington en Lee volgt haar op. Ook klopt het niet dat Croes eerder stopt in deze functie, ze was juist ruim een jaar langer gevlmachtigde minister.

INGEZONDEN

Lekker stof opwaaien

DIT ONDERWERP doet weer lekker veel stof opwaaien. Vooral in deze tijd van *cuarisma* (met veel wind) is dat erg onplezierig. Misschien ook wel voor degenen die zelf voor het stof zorgen. Die vergeten immers dat ze er zelf door bevuild kunnen worden. Een mijns inziens loze kreet als 'het hele volk wordt bedreigd met besmettelijke ziekten' leidt de aandacht af van het werkelijke probleem. De vuilstortplaats bij Parkietenbos is vol (er kan nog best een beetje bij), wat nu? Dat 'wat nu' is de hamvraag. Als regering moet je wat doen voordat het echt tē vol is. Ik wil van hieruit de oppositiepartij helpen met een paar zinnige vragen. Heeft de regering, in dit geval, de betreffende minister de bestaande wetgeving in acht genomen? Dat is (uiteraard) inclusief de bij wet bepaalde procedures (deugdelijke afkondiging in de daarvoor bestemde media, wettelijke termijnen, Milieu Effect Rapportages, voorlichtingsbijeenkomsten, hoorzittingen etcetera). Indien niet, waarom niet? Is de wetgeving in deze niet volledig, doe dan concrete voorstellen om die aan te passen? Stel vragen over het hoe en waarom. Hoe is het toezicht op het vuilaanbod geregeld? Wanneer zijn de openingstijden? Waarom juist deze locatie? Ik neem aan dat dit allemaal in de desbetreffende commissie (achter gesloten deuren) is behandeld, nadat

alle 'deskundigen' zijn gehoord. Dan vind ik het persoonlijk onjuist om dan via de media het volk proberen te bespelen. Laat de voorzitter van die commissie (of diens woordvoerder) aan de media tekst en uitleg geven. En als dit onderwerp in het parlement (en nergens anders!) is behandeld en aangenomen, mag de minister aan het volk gaan vertellen wat een en ander inhoudt. Dat is in mijn ogen democratie. Nu bespeur ik, laat ik het mild uitdrukken, meer demagogie. Blijft de hamvraag: "Wat doen we met het vuil dat we als Arubaanse gemeenschap met z'n allen produceren?" Al jaren groeit de afvalberg. Overal ter wereld, en dus niet alleen op Aruba. Dan rijst bij mij de vraag: hoe lang nog? En: wat kunnen/moeten we er aan doen? Zoals gezegd is dit een mondiale probleem. En dus moeten we dit mondiaal oplossen. (Misschien met een milieukonferentie op Aruba?). Het zou al veel helpen als iedereen een steentje zou bijdragen en minder plastic (zakken en flessen) het milieu in slingert, minder papier en karton vermorst, meewerkt aan een verbeterde recycling methode. De duurzaamheid van plastic is oneindig, flessen en glazen potten kunnen worden hergebruikt. Ik zal u de details besparen van de gevolgen van het kappen van de tropische bossen voor onder andere de papierindu-

strie (via Google kunt u zelf achterhalen wat de gevolgen zijn voor ons klimaat). Opvoeden begint in het gezin en wordt vervolgens overgenomen door de school (kom op, leerkrachten, het gaat om onze toekomst, om de jeugd!). Parlement (regering en oppositie), wat gaat u hieraan bijdragen? Regeren is niet alleen vooruitzien. Het is ook adequaat handelen als het gaat om onze jeugd, ons *dushi* Aruba, om een toekomst voor onze kinderen, kleinkinderen enzo voorts. Aruba moet groener worden (en als het kan: met nog minder groene flessen en plastic zakken langs de weg). Politiek is niet 'mijn ding' en daarom ventileer ik mijn gedachten en gevoelens hier.

LEO FUN,
Aruba

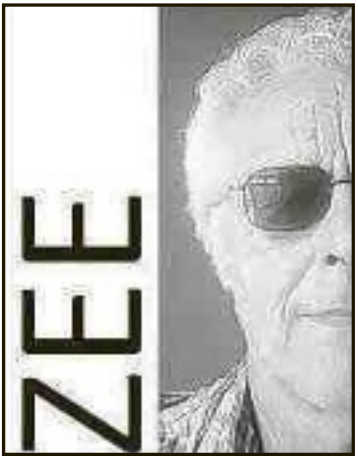
De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN

Serlimar

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Privatiseren, het is zo langzamerhand in Nederland een vies woord. Jarenlang zijn staatsbedrijven zelfstandig en afgestoten, lang niet altijd met succes. De nadelen van privatiseren worden steeds duidelijker. Een paar weken geleden gebruikte minister Alex Schwengle van Volksgezondheid het woord nog in relatie tot het Landslaboratorium. Zo'n laboratorium kost miljoenen, liet hij weten, privatiseren zou besparingen opleveren. Zo eenvoudig is het natuurlijk niet, zo'n laboratorium kost geld, maar levert ook geld op via AZV en ook met interne leveringen. Als Schwengle ons die privatisering wil verkopen, dan moet eerst het complete plaatje op tafel komen. Een MEP-regering heeft enige jaren geleden ervoor gezorgd dat vuilophaal-



dienst Serlimar verzelfstandigd verder ging. Een echte privatisering was het niet, want de overheid betaalde het bedrijf gewoon voor de diensten die het bedrijf aan de burgers leverde. Dat zou in de toekomst anders gaan, want dan moeten de burgers voor de dienstverlening betalen. Die toekomst lijkt nu aangebroken, voor de service van Serlimar moeten we straks ongeveer drie tientjes per maand gaan betalen. MEP is boos, omdat het besluit uit de lucht komt vallen. Een lastenverzwaring van 360 florin per jaar voor ieder gezin, dat had

AVP toch wel voor de verkiezingen mogen melden. Zo werkt het natuurlijk niet op Aruba. Verkiezingen zijn hier een soort carnaval, een volksfeest met op de achtergrond een horizon met gouden bergen. Geen onvertogen woord of boos voornemen mag zo'n verkiezingsfeest bederven. Een slechte zaak is dat. Iedereen wist dat er met de pensioenleeftijd geschoven zou gaan worden, ook de AVP. Toch wilde men dat voor de verkiezingen niet melden, het zou overgelaten worden aan de dialoog met de sociale partners. Niemand die boos wordt, niemand die zegt dat er maar één echte sociale dialoog is en dat die 'verkiezingen' heet. We slikken het voor zoete koek en laten de bezuinigingen beklonken worden in een niet democratisch tot stand gekomen sociale club. MEP heeft dus wel een beetje gelijk met haar kritiek, maar de meerderheid heet AVP en die bepaalt nu alles. We gaan ongetwijfeld een bijdrage leveren aan Serlimar, de vraag is alleen hoe. Gaat het via een belasting-

aanslag verlopen? In dat geval is het inderdaad een ordinaire bezuinigingsoperatie. De staat betaalt nu al voor iedereen aan Serlimar een bedrag, dat bedrag moeten we straks extra opheffen. Voor Serlimar verandert er in dat geval niets. Ik kan me ook voorstellen dat de burger vrij wordt gelaten in de keuze voor een vuilophaler en gewoon de factuur betaalt van het bedrijf. Bij ons op het pleintje staan negen huizen, bij drie ervan staat een container van Ecotech. Die burgers betalen daar extra voor, eigenlijk betalen ze dubbel: via de staat voor Serlimar, via een maandelijkse factuur voor Ecotech. Klaarblijkelijk hebben ze dat ervoor over. Als iedereen straks een keuze maakt voor Serlimar of Ecotech, dan hoeft niemand meer dubbel te betalen. Serlimar moet dan laten zien wat ze waard is, moet met prijs en service concurreren met Ecotech en misschien komen er meer aanbieders. Dat is de bedoeling ook van privatiseren. Ik ben heel benieuwd of de AVP dat aandurft.

Welkom

WILLEMSTAD — De Amigoe heeft sinds vandaag een nieuwe hoofdredacteur. Elodie Voorbraak volgt Gino Bernadina op en gaat leiding gaan geven aan de redactie van de grootste Nederlandstalige krant op Curaçao, Aruba en Bonaire. Voorbraak is sinds 2013 werkzaam als eindredacteur bij de Amigoe. Hiervoor werkte zij bij het Antilliaans Dagblad als interviewer, productschrijver en indeler. Ze is verder actief als kunstenaar, schrijver en redactrice van diverse boeken die in de afgelopen jaren zijn verschenen. Ze is geboren in Utrecht, maar heeft het grootste deel van haar leven op Curaçao doorgebracht. Voorbraak is Radulphiaan en is afgestudeerd aan de Heao (Commerciële Economie) in Nederland.

Kaartverkoop
CIFFR loopt goed

WILLEMSTAD — De ticketverkoop van het Curaçao International Film Festival Rotterdam (CIFFR) loopt erg goed. “Sommige films zijn erg populair. We hebben het de cinefielen moeilijk gemaakt met veel goede films”, zo meldt projectleider Percy Pinedo. Het festival dat zijn derde editie beleeft begint morgen officieel, maar zal vanavond al aftrappen met de opening om 19.00 uur van ‘Phi Phenomenon’, een tentoonstelling van vintage filmcamera’s en projectors in het Renaissance Hotel. Daarbij worden ook de juryprijswinnaars en de publieksprijswinnaar van de fotowedstrijd ‘Capture Curaçao’ bekendgemaakt. Het filmfestival vindt tot 6 april plaats in en rond bioscoop The Cinemas.

Advertenties Curaçao

Cas Abao Boat Trip

Prijzen:
Volwassenen: \$ 65,-
Kids 4-10: \$ 32,50
Kids 0-3: Gratis
Incl. soft drinks aan boord,
lunch - 2 drinks, strandstoel
en douche/ruimte op Cas Abao

Verkoopplaatsen:
• Cas Abao Office @ WTC
• Renaissance Tour Desk
Vertrek om 9.00 uur vanaf
Sea Aquarium (rechtstreeks naar de
ingang van DeSoto Academy)
Vertrek per bus terug naar
Sea Aquarium om 15.00 uur

Elke zondag
Geniet van het prachtige uitzicht
tijdens een gezellige 2 uur durende
boottocht op de Pelican Express
langs de zuidkust naar Cas Abao!

Voor meer informatie: info@casabaobeach.com of tel. 463 6367

**ON APRIL TWO
WEAR SOMETHING
BLUE**

**WORLD AUTISM
AWARENESS DAY
APRIL 2ND, 2014**

Since 2008, April 2nd has been
designated as the "World Autism
Awareness Day" by the
United Nations General Assembly.

On April 2 Asosiation pa Autismo Curacao
invites all to wear something Blue
to show solidarity with people with Autism.

sponsored by
Refinaris Isla
KU KURACAO
PA KONINKRIJK

United Nations

**Asosiation pa
Autismo
Curaçao**

Adres AAC: Perseusweg 10
www.autisme-curaçao.net

‘Autonomie door innovatie’

Zeilschip Ecolution van
Wubbo Ockels aangemeerd op Curaçao

WILLEMSTAD — De Ecolution, het energiezuinige woon- en zeilschip van Wubbo Ockels – de eerste Nederlander die zich astronaut mocht noemen – is afgelopen donderdagochtend vanuit Aruba op Curaçao aangekomen. Het woonschip dat accommodatie biedt aan zes tot acht personen is aangemeerd bij de Curaçao Yacht Club met de eigenaar aan boord. De komende maanden zullen er educatieve activiteiten plaatsvinden met de Ecolution.

Ockels, die behalve natuurkundige, ruimtevaarder, piloot en hoogleraar van beroep is, geeft les in Duurzame Technologie aan de Technische Universiteit Delft en zou tevens nauwe banden onderhouden met milieuactivist Al Gore. De komst van de Ecolution naar Curaçao is mede mogelijk gemaakt door de private onderneming Ecopower International die zich op duurzame energiebronnen richt, de Curaçao Yacht Club, AIC, Agaya en Dynaf Caribbean.

De voornoemde partijen stellen met het bezoek van de Ecolution aan Curaçao, een bijdrage te willen leveren aan het promoten van duurzame ontwikkeling van het eiland. “Het is dan ook de bedoeling om naast wat regulier onderhoud, de komende maanden – volgens planning zal de Ecolution drie maanden op Curaçao doorbrengen – ook educatieve activiteiten te organiseren”, aldus de Business Development-directeur van Ecopower, Gilbert Gouverneur.

Autonomie
Ecolution staat geheel in het teken van ‘autonomie

door innovatie’ omdat het schip daadwerkelijk autonomie aan de opvarenden geeft, door het genereren van haar eigen energie. Het woonschip wordt als innovatief in energiewinning, energieopslag en zeilvoering omschreven, waarbij het streven in het ontwerp was zo min mogelijk afhankelijk te zijn van fossiele brandstof. Het energie-autonome zeilschip is ontworpen door Gerard Dijkstra en is ‘makkelijk te hantieren en door twee mensen te zeilen’. Omdat er voldoende energieopwekking plaatsvindt, biedt het de mogelijkheid aan de opvarenden om havens voorbij te varen of langdurig te ankeren. Er zijn drie tot vijf zeildagen nodig om drie weken aan boord te kunnen leven. Alle energie wordt opgeslagen in accu’s die tevens de ballast van het schip zijn. Voor de veiligheid en extra power is de Ecolution wel uitgerust met twee dieselmotoren van elk 55 kW die ook op biodiesel draaien. “Dit zeilschip demonstreert de interesse van de mensheid en acceptatie van duurzame ontwikkeling op aarde, en is daar een educatief voorbeeld van. Ecolution is



Het woonschip van Wubbo Ockels, Ecolution, is op het eiland aangemeerd.

dan ook een van de iconen van de duurzame filosofie van Aruba geworden, om in het jaar 2020 CO2-neutraal te zijn’, aldus Gouverneur.

Wubbo Ockels over zijn ervaringen aan boord van het zeilschip: “Steeds meer mensen van mijn generatie willen dolgraag een paar jaar wegzeilen met comfort en weinig risico. Ecolution biedt het voor mij. Comfort betekent voor mij vooral voldoende (duurzame) energie, elektriciteit en water. Ik wil die energie aan boord genereren en door toepassing van innovatieve

methoden onafhankelijkheid bereiken. Dat geeft plezier maar ook trots en vrijheid. Het is echt een droom die uitkomt.” Ockels kwam op Curaçao twee jaar geleden tevens in het nieuws toen de stichting GreenTown Curaçao lobby had gevoerd in Nederland voor haar conceptplan om een ‘Groene Stad’ te laten verrijzen op het terrein van de Islaraffinaderij. Ockels had toen volgens GreenTown zijn steun aan de stichting betuigd en toestemming gegeven om zijn naam te gebruiken.



Foto: Gilbert Gouverneur

De trotse kapitein aan het roer.

Garantie uitbetaling april

‘Eerst rust in de Kraamkliniek’

WILLEMSTAD — Eerst de rust terugbrengen in de Kraamkliniek door het verbeteren van de rechtspositie en gelijktrekking van wat jarenlang is scheefgegroeid onder het personeel. Tweede prioriteit is het opzetten van een geïntegreerd Kraamcentrum met alle faciliteiten, buiten het nieuwe ziekenhuis. Donderdag spreekt minister Ben Whiteman van Volksgezondheid (PS) persoonlijk met het personeel.

De uitbetaling van het salaris voor april is intussen veilig gesteld, bevestigt de minister. “De weg van de minste weerstand is om de Kraamkliniek te sluiten, vanwege de financiële nood en de kliniek te integreren

in het *Hospital Nobo*”, zegt de minister. Dat was aanvankelijk ook de bedoeling, maar Whiteman heeft dat teruggedraaid.

“Zwangere vrouwen zijn niet ziek en het ziekenhuis is een potentiële bron voor infecties.” Met die stelling schaar Whiteman zich achter de Stichting Belangenbehartiging Verloskundigenzorg. Alleen is het aantal bevallingen in de Kraamkliniek nu te laag om de continuïteit te garanderen. Het merendeel van de vrouwen

kies nu voor bevallen in het ziekenhuis. Er moet dus een ombuiging komen van de mentaliteit, dat bevallen in een goed uitgerust Kraamcentrum met alle faciliteiten, net zo veilig is. “Met goede voorlichting zullen de zwangere vrouwen zeker terug naar de Kraamkliniek komen”, stelt Whiteman. Voor het zover is, moest eerst de rechtspositie van het (oud)personeel rechtgezet worden. “Het vorige bestuur heeft geen premies afgedragen, sommige mensen zijn met 100 gulden pensioen naar huis gegaan. Maar ondertussen hebben deze kraamverzorgsters wel de kliniek draaiende gehouden. Het is op zijn minst fatsoenlijk om dit eerst te herstellen, om het personeel ook gemotiveerd te houden.”

Whiteman heeft akkoord gekregen van de Raad van Ministers voor de ‘reparatie’ van de rechtspositie. Hiervoor is ook een voorstel opgesteld, dat naar het ministerie van Financiën is gestuurd. Maar de behandeling daarvan heeft langer geduurd. Ondertussen moet het bestuur van de Kraamkliniek ook weer om de tafel zitten met onder andere verzekeraar SVB. Die beginnen namelijk hun vorderingen op de voorschotten die aan de Kraamkliniek zijn verstrekt, op te eisen. “Wellicht kunnen de vorderingen uitgesteld worden, of we moeten kijken waar elders we de financiën vandaan kunnen halen. Iedereen weet dat ook de financiën van de overheid nog steeds precair zijn.”

9 jaar geëist voor
neersteken vrouw

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie eiste onlangs negen jaar gevangenisstraf tegen de man Clifford A., voor het neersteken van de Bonaireaanse vrouw Agnes Ines Nicacia op 27 september vorig jaar.

De vrouw werd die dag op de vloer van het balkon van een woning aan de Colordoweg in Marchena gevonden met een steekwond in de linkerkant van haar hals. De man werd enkele uren na de moord in dezelfde straat gevonden. Hij ontkende eerst betrokken te zijn geweest bij de moord. Bij de rechter bekende hij echter dat hij ruzie had met de vrouw over geld. Deze heftige ruzie mondde uit in een vechtpartij en tijdens die vechtpartij haalde hij een mes tevoorschijn, waarmee hij de vrouw neerstak. Als het aan het OM ligt, verdwijnt de man voor negen jaar achter de tralies. De rechter neemt over twee weken een beslissing in deze zaak.

Curaçao wil eigen
Centrale Bank

Vervolg van pagina 1

De bewindslieden gaven tevens te kennen dat zij binnenkort de bevindingen en de aanbevelingen uit het onderzoek naar de CBCS, uitgevoerd door PwC Nederland, nader zullen bespreken. De landen zullen het rapport eerst afzonderlijk bespreken alvorens een gezamenlijk standpunt in te nemen. De opdracht voor dit onderzoek werd vorig jaar door beide landen gegeven. Het is een algemeen onderzoek naar het functioneren van de centrale bank. Het rapport laat al enige tijd op zich wachten. Volgens minister Jardim zal het echter binnen enkele weken beschikbaar zijn. Curaçao gaf eind 2012 in het regeerakkoord al aan dat er een evaluatie moet komen van de functionaliteit en de effectiviteit van de monetaire unie tussen Curaçao en St. Maarten, op basis waarvan een beslissing zou moeten worden genomen. Vorig jaar adviseerde de Sociaal Economische Raad (SER) van St. Maarten het land ook om uit de monetaire unie met Curaçao te stappen. De discussie over de dollarisatie is daar ook al langer gaande.

PLAY BALL!

PSB Bank ta deseá tur nos peloteronan profesional hopi éksito durante e temporada nobo di MLB.

Laga nos ban uni un biaha mas pa asina apoyá nos peloteronan ku ta sakando kara di Kòrsou den eksterior!

Pueblo Su Banko
Punda | Goisco | Tel. 432-2000 | www.psbbanknv.com

PSB BANK

Consensus-Rijkswetten Landen willen opzegrecht

WILLEMSTAD — Curaçao en St. Maarten hebben gisteren in een gezamenlijke verklaring te kennen gegeven dat zij alle stappen gaan ondernemen om het zogenoemde ‘opzegrecht’ in de consensus-Rijkswetten te realiseren.

“We zijn het erover eens dat we geloven dat er een ‘exit-clausule’ moet komen in de consensus-Rijkswetten voor iedere partij. Daar komt het op neer. We zeggen niet dat we niet samen willen werken op de gebieden waar deze Rijkswetten voor zijn. Deze dingen willen we graag bespreken voor de evaluatie van de consensus-Rijkswetten in 2015”, aldus de Sintmaartense premier Sarah Wescot-Williams, die samen met haar minister van Financiën Martin Hassink een bezoek bracht aan premier Ivar Asjes en minister Jose Jardim van Financiën. Naast de toekomst van de Centrale Bank kwamen ook de boedelscheiding na de opheffing van de Nederlandse Antillen en de vijf consensus-Rijkswetten aan bod. Vier van deze vijf Rijkswetten die tussen de vier landen van het Koninkrijk zijn afgesproken betreffen wetten op justitieel gebied, en een daarvan gaat



Sarah Wescot-Williams

over financieel toezicht. Wat betreft de boedelscheiding verwachten de landen dat de Vereffeningsschommis-sie eind juni 2014 klaar zal zijn en een eindrapportage uit zal brengen. De wens is dat afronding van het vereffeningproces eind 2014 zal

plaatsvinden. Tot slot zijn Curaçao en St. Maarten overeengekomen dat structureel overleg met elkaar gewenst zal zijn. Een werkgroep zal hiertoe een voorstel uitwerken. Aruba zal ook worden uitgenodigd om hieraan deel te nemen.

Foto: Eisel Simbo

Cassatieberoep veroordeelde politie-inspecteur afgewezen

WILLEMSTAD — De voormalige inspecteur van politie Gwendell Nicia vocht zijn veroordeling voor een incident met zijn dienstwapen op 23 mei 2011 tot in cassatie aan, maar zonder succes. Nicia kreeg bij zowel de eerste rechter als bij de drie rechters van het hof, 180 dagen gevangenisstraf waarvan 167 voorwaardelijk en drie jaar ontzegging uit het politieambt. Zijn cassatieberoep tegen deze beslissing is onlangs verworpen.

Nicia was op de bewuste dag met een vriend, Jason de W., in de nachtclub Havana Vieja toen hij op een gegeven moment zijn dienstwapen van het merk Walther en zes bijbehorende scherpe patronen (9 mm) in bewaring heeft gegeven aan deze vriend. Iemand zag die man met het wapen en er ontstond commotie, wat de aandacht wakte van beveiligers en aanwezige agenten in burger. De W. werd vrijwel direct aangehouden wegens verboden wapenbezit. Nicia probeerde toen de zaak onderling af te handelen. Hem werd onder andere uitlokking tot een strafbaar feit (verboden vuurwapenbezit) verweten. Raadsvrouw Saran Inderon had ter zitting betoogd

dat die nacht in de club een bedreigende situatie was ontstaan waarbij de inspecteur zelfs is belaagd door drie mannen in het toilet. Een van hen had daarbij een vuurwapen aan de inspecteur getoond. Hij voelde zich dermate bedreigd dat hij het noodzakelijk achtte zijn vriend om rugdekking te verzoeken en daarbij zijn dienstwapen af te geven. Nicia had een onberispelijke en enorme staat van dienst en Inderon verzocht het hof rekening hiermee te houden.

Volgens de rechters heeft de verdachte echter ervan blijk gegeven niet geschikt te zijn voor een functie als politieagent. Hiermee is Nicia het kennelijk niet eens. De voormalige inspecteur van politie benadrukte in

de Hoge Raad dat hij niet wist dat de man De W. niet gerechtigd was om een vuurwapen in bezit te hebben. Verder kon het hof niet vaststellen of het wapen dat hij aan De W. had gegeven een dienstwapen betrof, aldus Inderon. Daarnaast klaagt Nicia dat de rechters onvolledige hebben gemotiveerd waarom hij de functie politieambtenaar niet meer mag bekleden. Met deze bijkomende straf is het hof, volgens Inderon, op de stoel van de uitvoerende macht gaan zitten. Vooral gezien het feit dat Nicia al vóór de veroordeling ontslagen werd. De procureur-generaal bij de Hoge Raad begrijpt het oordeel van het hof wel. “Dat hem op het moment van het hof-vonnis reeds eervol ontslag is verleend, wil nog niet zeggen dat hij niet op enig moment weer in dienst genomen kan worden.” Volgens de PG mocht het hof hier een stokje voor steken, door deze bijkomende straf op te leggen.

Verdachte moord Saliña vrijgelaten

WILLEMSTAD — De 26-jarige voetballer Luigino H., betrokken bij de moord op Guillermo Borrebach in Saliña op 5 maart jl., is inmiddels voorlopig vrijgelaten. Het door het Openbaar Ministerie ingediende dossier mist bepaalde documenten, zoals onder meer de verklaring van de medeverdachte in deze zaak, de 34-jarige voetballer D.C.N. Reden te over voor de rechter-commissaris om de hechtenis van de man te schorsen.

Volgens advocaat Everett Wilsoe hebben deze fouten van het OM een negatieve invloed op het onderzoeksproces. Het OM wil nog niet zeggen of het de bedoeling is om de man weer op te pakken, maar benadrukt wel dat hij verdachte blijft in

deze zaak en dus vervolgd zal worden voor zijn betrokkenheid bij de moord. De twee bekende voetballers van voetbalclub Centro Dominguito N. en H. zijn afgelopen 18 maart opgepakt, toen zij op het punt stonden om in te checken voor een vlucht naar Puerto Rico

voor een voetbalwedstrijd. Volgens ooggetuigen was H. betrokken bij de vechtpartij in Saliña, maar had hij geen vuurwapen bij zich. De verdachte N. zou de schutter zijn geweest. Een uitgebreid onderzoek moet uitwijzen wie de schutter was en wie de eigenaar is van het gebruikte vuurwapen.

Wij zijn 2 april eerder dicht.

In verband met een personeelsbijeenkomst zijn onze kantoren op woensdag 2 april om 15:30 uur gesloten.



BANCO DI CARIBE

Nieuw statutair directeur RdK

WILLEMSTAD — Jose van den Wall Arnemann zal per 15 april de functie van statutair directeur van de Refineria di Kòrsou (RdK) gaan bekleden. Van den Wall Arnemann was de laatst overgebleven kandidaat voor deze functie.

In een persbericht maakt de Raad van Commissarissen van de verhuurder van de Isla-raffinaderij de benoeming van de nieuwe directeur wereldkundig. Zijn aanstelling is het resultaat van een open sollicitatieprocedure om een nieuwe directeur voor de overheids-nv te vinden. Dit traject werd in 2013 opgestart en afgelopen vrijdag 28 maart afgesloten met de arbeidsovereenkomst van Van den Wall Arnemann. De RvC van RdK stelt blij en tevreden te zijn over de aanstelling van de nieuwe directeur, nadat het bedrijf gedurende lange tijd door interim-directeuren werd geleid. “Het sollicitatieproces was zeer transparant en conform de regels van Corporate Governance. Van den Wall Arnemann was een van de drie kandidaten die als besten uit het proces door Balance Recruitment Company naar voren waren gekomen.” Van den Wall Arnemann zal



Vlnr Irvin Hanst, interim directeur van RdK; Jose van den Wall Arnemann, Mariselle Maduro, president-commissaris RdK en Rupert Arrindell, lid van de RuC.

Ivring Hanst vervangen, die op dit moment tijdelijk met deze functie is belast. De RvC wenst Van den Wall Arnemann veel sterkte en wijsheid toe met de vele uitdagingen waarmee hij geconfronteerd zal worden. De benoeming van Van den Wall Arnemann ging niet zonder slag of stoot. Hij behoorde weliswaar tot de drie kandidaten die door Balance naar voren waren geschoven,

maar hij was niet kandidaat nummer 1. Maar in zijn assessment besloot premier Ivar Asjes (PS), die met RdK is belast, om niet de beste kandidaat Roderick van Kwartel naar voren te schuiven, maar Van den Wall Arnemann. Asjes wees bij zijn motivering voor zijn keuze naar de managementskwaliteiten van Van den Wall Arnemann. Vanuit de politiek en vooral van coalitiepartij Pais was er veel

kritiek op de voordracht van Van den Wall Arnemann, die in het verleden lid van het bestuur van de PS was geweest. De gemoederen binnen de coalitie liepen bijzonder hoog op, waarbij zelfs een crisis binnen de coalitie niet werd uitgesloten. Maar nadat zijn naam dagenlang in de media werd genoemd, besloot Van Kwartel zijn kandidatuur in te trekken, waardoor de druk van de ketel was.

Dader schietpartij ingerekend

WILLEMSTAD — Een uitgebreid onderzoek naar een schietpartij op 8 oktober vorig jaar bij Noord Zapateer, leidde de politie afgelopen zondagavond naar de aanhouding van de man R.C.M. (23). De aanhouding vond plaats op de Kaya Isais Pimentel.

Op de bewuste dag raakte de 38-jarige man F.H.K.W. gewond. De politie hield W. toen ook zelf aan op verdenking van het lossen van gerichte schoten op een woning in de genoemde wijk. De bewoners van het huis dat doelwit zou zijn geweest van de schietpartij, hadden hem aangegeven als de schutter. De politie rukte vervolgens uit naar het adres van W. en ontdekte hem ter hoogte van Jan Boos, terwijl hij in een grijze pick-up met grote snelheid richting Sta. Rosa reed. De verdachte negeerde het stopverbod van de politie waarna een achtervolging volgde. De politie-eenheid wist de auto na de achtervolging alsnog tot stilstand te brengen en voerde meteen een controle uit. In de wagen werd cocaïne aangetroffen en W. werd in de boeien geslagen voor drugsbezit en voor zijn betrokkenheid bij de schietpartij. Tijdens die controle kon de politie tevens vaststellen dat W. aan het bloeden was, vanwege een schotwond in zijn rechterknie. Hij verklaarde toen tegenover de politie, dat hij naar het huis op Noord-Zapateer was gegaan om verhaal te halen in verband met een probleem tussen zijn kind en de bewoners van de woning. Bij aankomst werden er schoten op hem gelost. De politie heeft dit onderzocht en de man M. is zondagavond opgepakt voor mishandeling en poging doodslag.

Broodbezorger door overvaller beschoten

WILLEMSTAD — Een 37-jarige medewerker van Panaderia Isa werd gisterochtend omstreeks tien uur door een overvaller mishandeld en beschoten, bij een toke aan de Diamantweg. Niemand is aangehouden.

Het slachtoffer was daar met een collega die de toko binnenliep om de levering van de producten te regelen, terwijl hij buiten bezig was met het lossen van de vrachtwagen, toen hij werd aangevallen. Een gewapende man stormde op hem af en eiste geld. Het slachtoffer had echter geen geld bij zich, waarop hij door de man werd mishandeld. Hij werd eerst met de kolf van het wapen op het hoofd geslagen en werd volgens door de man meerdere malen beschoten. Het slachtoffer werd door de afgevuurde kogels in beide benen geraakt en werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het St. Elisabeth gebracht voor medische behandeling.

Geen contant geld
Het is niet de eerste keer dat de bezorgers van deze broodbakkerij worden overvallen. De directie betreurt deze atrako's en in een poging de medewerkers te beschermen, is al enige tijd geleden besloten om een nieuw betalings-systeem te introduceren. De overvallers vluchtten in de meeste gevallen met lege handen, de medewerkers getraumatiseerd achterlatend. Reden te over, voor de eigenaar van Panaderia Isa, John Fayad, om een boodschap uit te sturen naar de overvallers: “De medewerkers gaan al enige tijd niet meer met contant geld de straat op. Met de diverse elektronische betalingssystemen is dit tegenwoordig niet meer nodig. Het heeft dus geen zin om onze mede-

werkers te overvallen.”

Tips

Verder roept de politie iedereen op die informatie heeft over deze overvallen om contact op te nemen met de Atrako-afdeling, via de telefoonnummers 866-6140, 866-6192, 917 of de anonieme tiplijn 108.

Vrouw betrapt bij drugssmokkel in SDKK

WILLEMSTAD — De vrouw C.M.C. (28) is afgelopen zaterdagochtend betrapt toen zij een hoeveelheid marihuana de gevangenis Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou probeerde binnen te smokkelen. De vrouw werd door de politie aangehouden. Het onderzoek is in volle gang.

Advertenties Curaçao

Explore Banda Bou (incl. Blue Room) with our luxurious catamaran!

BOATTRIPS
Wednesday, Friday & Sunday
from 9 a.m. till 4 p.m.
Including snorkel gear,
open bar and lunch \$89,-

PRIVATE CHARTER
(Max. 40 Passengers)
From \$600,-

We are looking for resellers
20% provision

Pisca Bay Hut, Piscadera Bay (behind the Hilton Hotel) Tel. 462 6268
info@piscabayboattrips.com • www.piscabayboattrips.com • Tel. 690 6469

LIQUIDATION

SALE

UP TO 75% OFF
on all sunglasses

From March 28

OCCHIALI

ZUIKERTUIN MALL - TEL 738-6320

1 Tim Magno:

Broer van Helmin Wiels komt met nieuwe politieke beweging

WILLEMSTAD — Aubert Wiels, de broer van de vorig jaar op 5 mei vermoorde PS-leider Helmin Magno Wiels heeft een nieuwe politieke beweging opgericht. De naam van de nieuwe beweging is 1 Tim Magno en is vernoemd naar de overleden politicus en Statenlid en heeft als doel om zijn idealen en dromen in praktijk te brengen.

1 Tim Magno is ontstaan uit het voormalig bestuur van de PS, dat vorig jaar door leden onder leiding van de Statenfractie werd afgezet. Wiels, indertijd ook lid van het bestuur, blijft erbij dat het afgezette bestuur nog steeds het legitieme bestuur is en dat het op een onrechtmatige manier is afgezet.

Volgens Wiels heeft het bestuur bijval gekregen van een groot aantal leden die niet te spreken zijn over de huidige koers van de PS. Volgens Wiels hebben zich inmiddels 450 leden bij 1 Tim Magno gemeld. Hij omschrijft 1 Tim Magno met opzet als een politieke

beweging, en niet als een politieke partij. “We zijn een beweging. Een organisatie van mensen die hetzelfde denken en dezelfde ideologie voorstaan. Die bij elkaar komen, een organisatie oprichten, die bepaalde idealen moet realiseren en ook om druk op de regering en bestaande politieke partijen te zetten om deze te kunnen realiseren.”

1 Tim Magno moet niet met een politieke partij worden vergeleken, aldus Wiels. Een politieke partij is opgericht om aan verkiezingen mee te doen. Daar is 1 Tim Magno niet voor opgericht, aldus Wiels. Hij sluit echter niet uit dat de beweging in de toe-

komst bij verkiezingen een of meerdere kandidaten zal leveren voor een kandidatenlijst van een partij die aan de verkiezingen zal meedoen.

In de visie van 1 Tim Magno staan volgens Wiels drie dingen centraal: Vrijheid, gelijkheid en veiligheid. “Dit waren zaken die mijn broer centraal stelde. Iedereen moet vrij zijn. Op een dag zal je op je eigen benen moeten staan. Verder moet iedereen dezelfde kans krijgen om zijn of haar eigen talenten te kunnen ontwikkelen. Terwijl wij ook belang hechten aan het feit dat iedereen op Curaçao in een veilige omgeving moet kunnen leven.”

De eerste grote bijeenkomst van 1 Tim Magno staat gepland voor 10 mei. De beweging is voornemens om op die dag een grootse assemblee te organiseren met haar leden. Ook huidige PS-leden zullen

tijdens deze bijeenkomst de kans krijgen om kennis te maken met de nieuwe beweging. Wiels sluit een toekomstige samenwerking met de PS niet uit en stelt altijd in dialoog te willen blijven. Maar het moet wel van twee kanten komen, geeft hij aan. “Water dat te lang blijft liggen, raakt bedorven.” Wiels is van mening dat er van de idealen van zijn broer, na zijn dood maar weinig terecht is gekomen. Hij is dan ook niet te spreken over de manier waarop de PS op dit moment regeert. “Waar is de 80/20-regeling gebleven? De wet waarbij lokale werknemers de voorkeur zouden krijgen. Ik heb de extra heffing op buitenlandse transacties (waarmee Wiels onder meer het gratis onderwijs wilde financieren, red.) ook nog steeds niet gezien. Mijn broer wilde niet alleen gratis onderwijs, maar hij stond erop dat

alle kinderen op alle scholen gelijk zouden zijn en dat zij dezelfde kansen zouden krijgen om hun capaciteiten te ontwikkelen. Maar ik ziet dat nog steeds niet.” Vijf dagen voor de eerste assemblee van 1 Tim Magno, zal de beweging stilstaan bij het feit dat het precies een jaar terug is dat Helmin Wiels op het strand van Marie Pampoen werd vermoord. Op deze dag zal er weer een mars worden gehouden van de kerk van Pietermaai naar het strand van Marie Pampoen. Wiels blijft geloven in een oplossing van de moord op zijn broer. “Iedereen die de ontwikkelingen op het eiland sinds de moord op mijn broer in de gaten heeft gehouden kan inzien wie de intellectuele daders van zijn moord zijn. De onderzoekers zijn hard aan het werk en wij hopen dat de zaak zo spoedig mogelijk wordt afgerond.”

Meer samenwerking met Canada



Foto: MEO

Minister Palm met Lewis Coughlin van de Canadese ambassade in Venezuela.

VBC: Toezicht ook na 2015

WILLEMSTAD — Volgens deskundigen is de kans klein dat de Rijkswet financieel toezicht (Rft) na 2015 opgeheven zal worden. Dat meldt de VBC (Vereniging Bedrijfsleven Curaçao) in de nieuwsbrief.

In de nieuwsbrief gaat de VBC onder meer in op de intrekking van de aanwijzing, enkele weken geleden. Volgens de VBC is het de vraag of met het intrekken van de aanwijzing ook de Rft zal worden geschrapt. “Conform afspraak zal in 2015 een evaluatie plaatsvinden van het financieel toezicht. Afgesproken is dat in beginsel intrekking pas plaats zal vinden indien struc-

tureel voldaan wordt aan de begrotingsnormen. Deze houden in meerjarig evenwicht op de begroting, onder een bepaalde norm blijven van de rentelasten en ordelijk en controleerbaar zijn van de begrotingen”, zo meldt de VBC. “Ter voorkoming van discussie is bepaald dat sprake is van structureel voldoen indien gedurende ten minste drie opeenvolgende jaren geheel zelf-

standig voldaan wordt aan de begrotingsnormen en dat deze normen in de wetgeving worden opgenomen. Curaçao zal in 2015 nog niet voldoen aan deze afspraken en zal op de volgende evaluatie, in 2018, moeten wachten.” De VBC legt uit dat intrekking van de Rijkswet voor 2018 zou kunnen als de Rijkswetminerraad uit eigen beweging beslist dat het evaluatie- en beslissingsmoment eerder dient plaats te vinden, dan wel als Curaçao hiertoe een verzoek indient. Volgens de VBC is dat niet erg waarschijnlijk.

Eerste preekdienst broeder Stegeman

WILLEMSTAD — In het kader van de afronding van de theologische opleiding onder auspiciën van de Evangelische Broedergemeente Curaçao, Aruba en St. Maarten (EBG-CAS) hield Johan Stegeman afgelopen zondag zijn eerste preekdienst als onderdeel van het vicariaat dat dit jaar begon voor de drie geslaagde vicarissen van Curaçao. De huidige dominee, Clifton Walker, draagt zorg voor de begeleiding van de vicarissen, te weten Marie Casper, Judith Menigen en Johan Stegeman.

Op zondag 20 april zal de dominee de EBG Paasviering leiden. Deze begint met een Opstandingsdienst om half zes ‘s ochtends in de EBG kerk te Mundo Nobo, gevolgd door de Paasloop naar een graf op het kerkhof aan de Roodeweg, waarna bij de kerk het Paasontbijt plaatsvindt met als afslui-



Foto: Ken Wong

ting de Paasdienst in de kerk. Eenieder wordt bij

deze uitgenodigd om deel te nemen aan deze viering.



Afternoon High tea in style, every Saturday at
CRU Steakhouse & Winebar

Enjoy delectable sweet and savory snacks
accompanied with full flavored teas

CRU Deluxe Afternoon High Tea \$25,07 | Cru Victorian Style \$31,34

From 1pm to 5pm
Located at Renaissance Mall
Reservations required
For reservations call 4355090
Free parking
Prices include 15% service charge & 9% sales tax, subject to change

CRU
STEAKHOUSE & WINEBAR

Verdragen met Suriname gewenst

WILLEMSTAD/PARAMARIBO — Curaçao en Suriname willen het proces opstarten om te komen tot een een belastingverdrag en een douaneverdrag. Dat hebben minister José Jardim van Financiën en zijn Surinaamse ambtgenoot vorige week besproken tijdens een bezoek van Jardim aan Paramaribo. Afgesproken is dat de komende weken intensief informatie wordt uitgewisseld over de fiscale wettelijke kaders van elk van de landen en de uitgangspunten voor de gewenste verdragen. Het belastingbedrag zou een Double Taxation Agreement (DTA) zijn. Jardim bracht ook een beleefdheidsbezoek aan de

interim-minister van Buitenlandse Zaken van Suriname. Tijdens dit gesprek werden de historische banden aangehaald en is de wens uitgesproken om de wederzijdse banden verder te verstevigen. Hij heeft ook een rondleiding gehad bij de Energiebedrijven Suriname NV waarbij de mogelijkheden tot samenwerking met Aqualectra zijn besproken. Een presentatie over de Staatsolie-maatschappij van Suriname en een rondleiding op hun installaties stond ook op het programma. Gesproken is onder meer over de directe en indirecte bijdrage van het bedrijf aan de overheidsfinanciën van Suriname.

Winst voor InterAssure

WILLEMSTAD — Verzekeraar InterAssure heeft over 2013 een nettowinst behaald van 147.000 gulden. In 2012, het opstartjaar, was er nog sprake van een verlies van 66.000 gulden. Vandaag publiceert het bedrijf zijn jaarcijfers in diverse media. Volgens ceo Justus van der Lubbe is het bedrijf gestaag bezig met het bouwen van een gezonde en duurzame portfolio, en wil het op deze manier

doorgroeien. De solvabiliteitsratio was 106 procent in 2013. “Onze strategie is om snel, creatief en toegankelijk te zijn”, aldus Van der Lubbe. “De economische druk op Curaçao en St. Maarten zal in 2014 iets afnemen.” InterAssure heeft volgens Van der Lubbe solide reserves opgebouwd om potentiële claims op te vangen en wordt beschermd door een ‘substantieel en betrouwbaar’ herververzekeringsprogramma.

... ALLEEN ALS JE HEEL ERG PRECIES BENT!

De Caribbean Payroll Company (CPC) is een bedrijf gespecialiseerd in het verwerken van salarisadministraties ten behoeve van cliënten op Curaçao, St. Maarten, Aruba en de BES eilanden. Daarnaast geeft CPC cursussen Salarisadministratie en Arbeidsrecht.

In verband met een toenemende groei van de cliëntenkring is CPC ter uitbreiding van haar team op zoek naar een

SALARISADMINISTRATEUR (PARTTIME / FULLTIME)

MOGELIJKE VERANTWOORDELIJKHEDEN EN TAKEN

- Salarisadministraties voeren
- Maandelijks aangiften invullen en verwerken
- HR advisering
- Begeleiden BAB en SVB controles
- Opstellen arbeidsovereenkomsten en personeelsreglementen
- Correspondenties voeren met Belastingdienst en SVB

FUNCTIEVEREISTEN

- MBO werk- en denkniveau in de financiële en/of HRM richting
- In bezit van Praktijkdiploma Loonadministratie (PDL) of studerend hiervoor
- Minimaal 2 jaar werkervaring in een dergelijke functie
- Zeer precies, nauwkeurig en oplettend
- Kennis en inzicht van de lokale wet- en regelgeving m.b.t. salarissen en Arbeidsrecht
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Papiaments, Nederlands en Engels

Als deze vacature je aanspreekt en je wilt solliciteren, stuur dan je sollicitatiebrief en CV per e-mail naar:

Caribbean Payroll Company (CPC)
t.a.v. de HRM afdeling
E-mail: info@cpc-an.com

Je sollicitatie zal strikt vertrouwelijk behandeld worden.

VOOR MEER INFORMATIE OVER DEZE FUNCTIE KUNT U
CONTACT OPNEMEN MET CPC.



WWW.PAYROLL.CW

CPC

CARIBBEAN
PAYROLL
COMPANY

TEL. 737 8010
INFO@CPC-AN.COM

In Eilandsraad Vorbereidingscommissie referendum opnieuw aan de orde

KRALENDIJK — De Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire komt vanavond bijeen voor de voortzetting van de vergadering over de ratificatie van het in een motie van 25 februari 2014 vastgelegde besluit, om een commissie in te stellen die een referendum gaat voorbereiden. Ook de samenstelling daarvan dient te worden bepaald.

De vergadering over dit agendapunt werd vorige week dinsdag op verzoek van de UPB-fractie geschorst, om de fractievoorzitters de tijd te geven om een concept-instellingsbesluit dat door de fracties van Movimentu Bonreiru Liber (MBL), Santana en Partido Demokratiko Boneriano (PDB) werd ingediend, nader uit te werken. De UPB kon zich niet vinden in het concept.

De vergadering werd aangevraagd door de MBL, Fractie Santana en de PDB, die na het aannemen van de motie van februari voortvarend te werk zijn gegaan en alvast voorbereidend werk hadden verricht. Zij ondertekenden samen een intentieverklaring van vertrouwen en wezen alvast hun vertegenwoordigers aan in de commissie. De UPB had

meer tijd nodig om een geschikte kandidaat te vinden. Zonder te wachten op de UPB, zijn de drie door de andere fracties voorgedragen leden voor de commissie, aan het werk gegaan en hebben een concept-instellingsbesluit opgesteld, dat in de vergadering van vorige week werd gepresenteerd door die fracties.

Jeffrey Levenstone (UPB) nam daar geen genoegen mee. Dat document was volgens hem niet in overeenstemming met de motie die in februari werd aangenomen. Daarin was onder meer afgesproken dat alle partijen een vertegenwoordiger zouden aanwijzen voor de commissie. Die vier leden zouden dan een voorzitter zoeken, die deskundig is en onafhankelijk is van de politiek. Ook maakt Levenstone bezwaar dat in

het concept is opgenomen dat de leden van de commissie een bedrag van 2500 dollar zullen krijgen voor het werk dat zij doen. Dit was nimmer afgesproken en er is ook geen geld daarvoor begroot, zegt hij.

Over het moment waarop het referendum gehouden moet worden bestaat ook verschil van mening binnen de fracties. De UPB is voorstander van een datum na de verkiezingen en de evaluatie ervan in 2015. Dit om te vermijden dat een campagne voor het referendum zou onttaarden in een partijpolitieke discussie. Inmiddels heeft de UPB ook de naam van haar vertegenwoordiger in de commissie bekendgemaakt. De leden die in de voorbereidingscommissie zitting gaan nemen zijn: de jurist Anthony Nicolaas namens de Fractie Santana, advocaat Eugene Abdul namens de MBL, partijactivist Michael Pieters en Ronald Coffie (beiden namens de UPB). De geschorste vergadering wordt om 18.00 uur voortgezet.

Rechter zet bouwactiviteiten bij Karel's Beach Bar even stil



KRALENDIJK — Het Gerecht in eerste aanleg BES heeft op maandag 24 maart gelast om de bouwactiviteiten bij Karel's Beach Bar, in de wateren van het Marine Park Bonaire, voorlopig even stop te zetten. Dat heeft de Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) vandaag bekendgemaakt.

STCB voert al langer strijd tegen de vergunning voor de bouw van een pier bij Karel's Beach Bar. Advocaten die tegen de verstreking van vergunningen door het OLB en Rijkswaterstaat bezwaar hebben aangetekend, hebben afgelopen zaterdag een dringend verzoek verstuurd naar Jokaya NV om

die werkzaamheden stop te zetten. Zij hebben het bedrijf ingelicht dat de hoorzitting over de bezwaren die zijn ingediend tegen de verstrekte vergunningen, die op 16 april zal worden behandeld door het gerecht, eerst dient te worden afgevoerd. Jokaya is begonnen met de werkzaamheden, in

de veronderstelling dat de vergunningen in orde waren. Indien het gerecht echter met een uitspraak komt die de besluiten van de overheden in verband met de toegestemde vergunningen ongeldig verklaren, komen de kosten voor rekening van Jokaya, dat hoogstwaarschijnlijk op goed vertrouwen van de overheid handelde. Hoewel de bouwactiviteiten door het bedrijf zijn stopgezet, liggen de betonblokken nog steeds in het water. Zowel Rijkswaterstaat en het Bestuurscollege

als het Openbaar Lichaam Bonaire zijn maandag op de hoogte gebracht van het opschorten van de vergunningen. Tegen de voorlopige voorzieningen kan geen beroep worden aangetekend. De bouwactiviteiten zijn opgeschort totdat het gerecht op 16 april op Bonaire de bezwaren tegen de vergunningen heeft behandeld en over de wettelijke geldigheid van de verleende vergunningen een uitspraak heeft gedaan. Voor meer informatie: www.savebonairemarinepark.org/latest-posts/.

Braziliaanse president herdenkt slachtoffers coup

BRASILIA — De Braziliaanse president Dilma Rousseff heeft gezegd dat de gruweldaden die gepleegd zijn tijdens de 21 jaar van militaire dictatuur nooit vergeten moeten worden.

Dat meldt het magazine *La Chispa*, op basis van *BBC World*. Een dag voor het vijftig jarig jubileum van de coup in 1964 zei ze dat Brazilië in staat was om de wonden te laten zien, omdat het nu een 'degelijke democratie' is. De regering van Rousseff bood ook haar excuses aan de slachtoffers van de militaire heersers aan. Ongeveer vijfhonderd

mensen verdwenen of werden vermoord na de coup. Duizenden meer werden gevangen genomen, zoals Rousseff. Zij verbleef twee jaar in de gevangenis voor tegenwerking van de militaire regering, die was opgezet na de afzetting van president João Goulart. Ook de minister van Justitie, Jose Eduardo Cardozo, kwam met officiële excuses voor de slachtoffers van de militaire dictatuur. "Voor gaande ministers van Justitie hebben lang gezegd dat ze niks te verklaren hadden. Maar vandaag verontschuldigt de minister van Justitie zich uit naam van de Braziliaanse rege-

ring, van het Braziliaanse volk, voor wat er is gebeurd tijdens de dictatuur, voor de doden, voor de marteling," aldus Cardozo. In 2012 richtte Rousseff een waarheidscommissie op om mensenrechtenschendingen te onderzoeken. In 2010 besloot het Hooggerechtshof dat de amnestiewet gehandhaafd zou blijven. Er worden dus geen schuldigen vervolgd. Volgens een peiling van de Braziliaanse krant *Folha de São Paulo* vindt 46 procent van de Brazilianen dat de amnestiewet ingetrokken moet worden en 37 procent vindt dat het gehandhaafd moet blijven.

SLM vliegt Brazilianen en Frans Guyanezen naar Miami

PARAMARIBO — De SLM gaat passagiers vanuit Cayenne in Frans-Guyana en Belem in Brazilië, vanaf zaterdag verbinden met Miami. Dat zal plaatsvinden met tussenstops in Paramaribo en Georgetown.

Dit meldt de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij

(SLM) zelf in een persbericht, aldus *de Ware Tijd*. "Bij de opstart van de vliegoperatie tussen Cayenne en Belem in december 2012, heeft de SLM gemeend de behoefte van de passagiers om via Paramaribo te reizen naar andere bestemmingen, te onderzoeken. Met het nieuwe vliegschema is de mogelijk-

heid geschapen voor passagiers in de buurlanden om eenmaal per week af te reizen naar de Verenigde Staten", meldt het staatsbedrijf. De visie van de regering om de Johan Adolf Pengel Luchthaven tot een regionale hub te maken, krijgt hiermee volgens de maatschappij invulling. "Naast de vakantie-

bestemming Miami, is voor de reizigers ook voorzien in directe aansluitingsmogelijkheden naar andere SLM-destinaties, zoals Georgetown, Port of Spain, Curaçao en Amsterdam", meldt de carrier. Reizigers uit andere gebieden worden eveneens verbonden met Frans Guyana en Brazilië.

Wiems en STX Rescue tekenen MoU



PHILIPSBURG — Windward Islands Emergency Medical Services (Wiems) heeft gisteravond een grote stap vooruit gezet in internationale erkenning en in certificering van zijn opleiding.

Wiems-voorzitter Maria Chemont tekende een Memorandum of Understanding (MoU) met hoofd Gregory Richards van de St. Croix Rescue Training

Academy, Inc. (STX Rescue) voor erkenning van Wiems' instructeurs en trainingsprogramma's. Wiems krijgt de status van 'satellite training centre' onder de pa-

raplu van de International Training Division van STX Rescue.

De St. Croix Training Academy zal toezien op examens en het trainingsniveau en op de certificering van personen getraind door Wiems, waardoor de trainingen internationale erkenning zul-

len krijgen. Gedurende het afgelopen jaar heeft Wiems zijn doel bereikt door twaalf BLS-instructeurs te certificeren onder de American Heart Association, is er een EMT stage-overeenkomst met de Ambulance Dienst getekend en is er grond aangekocht voor de bouw van een trainingsfaciliteit.

Bieb langer open

KRALENDIJK — De openingstijden van de Openbare Bibliotheek worden gewijzigd. Met ingang van 1 april is de bieb langer open.

De openingstijden zijn

maandagmiddag van 13.00 tot 17.00 uur. Op dinsdag en donderdag is de uitleen non-stop geopend van 08.00 uur tot 19.00 uur en op woensdag tot 17.00 uur. Op vrijdag is de open tussen 08.00 uur en 16.30 uur en

op zaterdag van 08.00 uur tot 12.00 uur. De Openbare Bibliotheek hoopt met de gewijzigde tijden beter bij te dragen aan de ontwikkeling van de gemeenschap. Binnenkort komt er ook een internetcaféetje.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

FRESH
FM 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Nu op jouw radio!

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!

facebook.com/fresharuba



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Opening op handen in MO-vredesoverleg

TEL AVIV — Er lijkt een opening op handen voor een hervatting van de vredesbesprekingen in het Midden-Oosten. Dat is vernomen uit bronnen rond de onderhandelingen.

De Verenigde Staten zouden bereid zijn de Israëlische spion Jonathan Pollard vrij te laten, die al sinds 1987 een gevangenisstraf uitzit omdat hij geheimen aan Israël had doorspeeld. In ruil daarvoor zou Israël 26 Palestijnse gevangenen vrijlaten. Door de concessie zou het vredesoverleg met de Palestijnen op gang worden gebracht.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, sprak gisteren in Jeruzalem met de Israëlische premier Benjamin Netanyahu. Het gesprek dat hij vandaag zou hebben met de Palestijnse president Mahmoud Abbas in Ramallah, werd echter om onduidelijke redenen afgelast. Pollard was analist bij de Amerikaanse marine. Hij kreeg in 1987 levenslange gevangenisstraf voor spionage. De Amerikaanse Jood had een jaar lang geheime gegevens



Foto: AFP

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry (r), had gisteren in Jeruzalem een ontmoeting met de Israëlische premier Benjamin Netanyahu.

over militaire bewegingen in het Midden-Oosten doorspeeld. Hij zou volgend jaar november vervroegd op vrije voeten kunnen komen bij goed gedrag. Netanyahu erkende pas in 1998 dat Pollard een informatiebron was geweest voor Israël. Hij bezocht hem in

2002 in de gevangenis. Pollard vroeg in 1995 het Israëlisch staatsburgerschap aan dat na enige aarzeling werd toegekend. Of hij ook nog een Amerikaans paspoort heeft, is niet duidelijk. Zijn gevangenschap is al jaren een bron van spanning tussen de VS en Israël.

‘Zachte actie’ van Marokkanen in Rotterdam

ROTTERDAM — De Marokkaanse gemeenschap in Rotterdam en omgeving wil burgers mobiliseren om in actie te komen tegen Geert Wilders, die onlangs pleitte voor minder Marokkanen in Nederland. Ook is er contact met de landelijke vereniging van Marokkaans-Nederlandse moskeeën om in gezamenlijkheid actie te voeren, mogelijk via een open dag.

Dat is gisteravond duidelijk geworden na een gesprek tussen de Marokkaanse gemeenschap en de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb. Ze wilden met elkaar spreken over de gevoelens die bij de Marokkaanse gemeenschap in Rotterdam leven. Hoewel de burgemeester zich publiekelijk niet wil uitlaten over de actie van Wilders, zegt hij wel de pijn van zijn uitlatingen te voelen. In de stad is volgens hem zeker geen spanning, maar zijn

mensen wel boos en voelen ze zich bedreigd. Het gaat er hem nu om dat de negatieve energie in iets positiefs wordt omgezet. “Ik ben als burgemeester geen commentator van uitspraken van politici”, aldus Aboutaleb. Via de Rotterdamse moskeeën zijn ongeveer 2000 aangiften gedaan tegen Wilders. “Daarmee is het negatieve gevoel gekanaliseerd. We kunnen nu verder om die negativiteit om te zetten in positiviteit”, zegt Said Igalla

namens de Vereniging Marokkaanse Moskeeën Zuid Nederland (VVMMZ). De moskeeën denken aan een open dag, terwijl de Stichting Platform Islamitische Organisaties Rijnmond (Spior) onder meer de kerken en synagogen erbij wil betrekken. “De eerste die ons kantoor belde toen Wilders die uitspraak deed, was de rabbijn van de joodse gemeenschap in Rotterdam”, zegt directeur Marianne Vorthoren van Spior. De jongere Marokkanen willen ook de diversiteit opzoeken en het liefst ‘met elkaar’ gaan eten. Wat er concreet voor programma komt, moet over niet al te lange termijn duidelijk worden.

SGP wil meer geld voor Defensie

AMSTERDAM — De SGP wil dat er in de toekomst meer geld wordt vrijgemaakt voor Defensie. SGP-leider Kees van der Staaij zei dat gisteren in Pauw & Witteman. Hij pleitte onder meer voor extra geld voor luchttransport en patrouilleschepen.

Het Nederlandse Defensiebudget is de afgelopen twintig jaar gekelderd en ver onder de NAVO-norm van 2 procent gezakt, waarschuwde Van der Staaij. Eerst was het einde van de Koude Oorlog een reden om te snijden in het Defensiebudget, vervolgens de economische crisis. Maar dat moet stoppen, vindt Van der Staaij.

Bij het begrotingsakkoord maakten SGP en ChristenUnie met D66 en de regeringscoalitie afspraken over extra geld voor Defensie dit en volgend jaar. “Laat dat een trendbreuk zijn”, zei Van der Staaij. Hij erkent dat er niet ineens veel geld te verdelen is omdat ook hij vindt dat het begrotingstekort moet worden teruggedrongen.

Dode delen in Oostzee sterk toegenomen

AARHUS — Het aantal gebieden in de Oostzee waar door gebrek aan zuurstof nauwelijks nog leven mogelijk is, is in de afgelopen ruim 100 jaar sterk toegenomen.

Ging het in 1898 om 5000 vierkante kilometer, twee jaar geleden was dat gegroeid tot 60.000 vierkante kilometer. Dat heeft een team van Deense en Zweedse onderzoekers berekend.

Zij schrijven erover in de *Proceedings of the National Academy of Sciences* (PNAS). De oorzaak van de sterke groei van zuurstofarme gebieden is het gevolg van de opwarming van het zeewa-

ter, maar vooral ook van de lozing van meststoffen uit bijvoorbeeld de landbouw. De onderzoekers hebben in de Oostzee ten oosten van het Deense eiland Bornholm en bij het Zweedse eiland Gotland onderzocht hoe de temperatuur, het zoutgehalte en het zuurstofniveau zich in 115 jaar hebben ontwikkeld.

Misdadigers Marokko pochen op Facebook

CASABLANCA — Jonge delinquenten in de Marokkaanse stad Casablanca pochen uitgebreid over hun misdrijven op Facebook. De meesten laten hun gezicht niet herkenbaar zien, maar scheppen op over hun rooftochten terwijl ze steekwapens en hun buit tentoonspreiden.

Het verschijnsel heet ‘tcharmil’ en baarde Marokkaanse media vandaag zorgen. De naam tcharmil komt uit de Marokkaanse keuken. De

jongeren geven er mee aan dat ze alles wat in hun smaak valt kunnen bemachtigen. De politie heeft zich op de zaak gestort. Volgens het

dagblad *Sahifat Annas* is die al op zoek naar een jongeman die ervan wordt verdacht de drijvende kracht achter deze Facebook-pagina’s te zijn. Een andere krant meldde dat de politie via Interpol Facebook heeft benaderd voor acties tegen de jongeren. De meesten komen naar het zich laat aanzien uit arme buurten van Casablanca.

Samsom: Straffen illegaliteit is van tafel

DEN HAAG — Het wetsvoorstel om illegaliteit strafbaar te stellen, is van tafel. Regeringspartij PvdA is het met coalitiegenoot VVD eens geworden om dit plan te schrappen. Dat heeft PvdA-leider Diederik Samsom vandaag aangekondigd in een gesprek met het ANP en *De Telegraaf*.

Volgens hem lag het voorstel ‘ons als een steen op de maag’. In het regeerakkoord was op aandrang van de VVD afgesproken dat illegaliteit strafbaar wordt gesteld. In de PvdA bestaat

veel verzet tegen de maatregel. Partijprominenten als Job Cohen (oud-partijleider) en Jan Pronk en onder meer de PvdA-afdelingen in grote steden als Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en

Utrecht verzetten zich tegen het voorstel. Ook de meeste oppositiefracties in de Tweede Kamer voelden er niets voor, met uitzondering van de PVV.

Denivellerings

De VVD heeft in ruil voor het van tafel halen van de strafbaarstelling van illegaliteit bedongen dat het kabinet een ‘denivellerende’ maatregel invoert. De woordvoerder

van fractievoorzitter Halbe Zijlstra heeft dit vandaag gezegd. Er komt 500 miljoen euro beschikbaar voor een verhoging van de arbeidskorting waarvan inkomens tussen de 40.000 en 110.000 euro profiteren. “Denivellerend dus”, aldus de woordvoerder. Dat geld wordt gedeckt door een bezuiniging op overheidsuitgaven waarbij infrastructuur, defensie en veiligheid zijn uitgezonderd.

Eerste lesbische ‘meemoeders’ erkennen kind



Foto: AFP

Corine (l) en Audrey Schep met hun kind Dieuwke.

AMSTERDAM — De allereerste lesbische stellen hebben vanochtend op het stadhuis in Amsterdam een akte ondertekend voor de erkenning van hun kind. Vanaf nu hoeven zogeheten duomoeders of meemoeders niet langer een langdurige, kostbare en ingewikkelde adoptieprocedure te doorlopen om juridisch ouder te worden.

Een feestelijk moment, dat twee koppels in het bijzijn van burgemeester Eberhard van der Laan en staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) vierden. De wet op lesbisch ouderschap geldt vanaf 1 april, volgens Van der Laan een dag waarop meer revolutionaire wetten in werking traden. Zo is het op de kop af dertien jaar geleden

dat het eerste homohuwelijk plaatsvond in de hoofdstad. “En nu kan voor het eerst een ongehuwde duomoeder haar kind erkennen zonder dat er een rechter aan te pas komt.” Ook Teeven sprak van een ‘bijzonder feestelijk moment’. De komende jaren gaat hij kijken naar een wet voor draagmoeder- en meerouderschap. Een van de stellen had vooraf

aan de kinderen verteld dat ze taart gingen eten bij de burgemeester en een handtekening gingen zetten zodat ze allebei officieel hun moeders zijn. Daarop zeiden de kinderen: “Maar dat zijn jullie toch allang?” “Julie hebben volkomen gelijk”, zei Van der Laan. “Maar door de nieuwe wet kan niemand daar meer omheen.” Nelleke Bos, een van de moeders die vandaag een handtekening zette zodat haar vriendin officieel ook ouder is van hun vijf weken oude zoon Ravi, liet na afloop weten dat het haar toch meer deed dan ze had gedacht. “We

waren het al voor de liefde, maar zijn nu ook voor de wet een gezin.” De Eerste Kamer stemde in november in met het wetsvoorstel, dat door politieke weerstand lang was blijven liggen. Met de wet wordt de positie van kinderen van twee lesbische moeders zo veel mogelijk gelijk aan die van kinderen geboren in heteroseksuele relaties. Na de stellen in Amsterdam volgden vandaag nog meer dan twintig andere lesbische paren in het hele land. Aan het eind van de middag volgt nog een feestje bij COC Nederland in de hoofdstad.

‘CIA voerde wrede verhoren uit’

WASHINGTON — De Amerikaanse inlichtingendienst CIA voerde jarenlang wrede verhoren uit en misleidde de regering en de bevolking daarover. Details over de ernst van verhoormethoden werden verhuld en de reden om mensen vast te houden werd overdreven.

Dat blijkt uit een rapport van de inlichtingencommissie van de Amerikaanse Senaat, meldde de *Washington Post* vandaag. Ook zou de CIA hebben gepronkt met cruciale informatie die gevangenen al hadden afgege-

ven voordat zij werden onderworpen aan wrede verhoren. Volgens het rapport is er een patroon te zien van ongefundeerde beweringen die ambtenaren van de CIA hebben gebruikt om toestemming te krijgen voor de verhoortech-

nieken. Die verhoren hebben uiteindelijk weinig tot niets opgeleverd. De CIA zou de verhoren nodig hebben om unieke informatie te krijgen over plannen van terroristen, die anders niet verkrijgbaar zou zijn. Het rapport van de inlichtingencommissie is geheim, maar functionarissen hebben zich erover uitgesproken. Volgens hen staan er in het rapport ook vernietigende onthullin-

gen over een netwerk van geheime detentiecentra dat door president Barack Obama in 2009 werd ontmanteld. Binnen de CIA zou er verdelheid bestaan over de verhoormethoden. Volgens medewerkers en voormalig medewerkers van de inlichtingendienst staat het rapport echter vol met feitelijke onjuistheden en misplaatste conclusies.

‘Meer dan 150.000 doden door oorlog Syrië’

LONDEN/DAMASCUS — Het aantal doden als gevolg van de burgeroorlog in Syrië is gestegen tot boven de 150.000. Dat heeft het Observatorium voor de Mensenrechten vandaag laten weten. Iets meer dan de helft van de doden zijn burgers.

Het gewapend conflict begon in de loop van 2011, nadat in maart dat jaar grote beto-

gingen tegen het regime van president Bashar al-Assad waren begonnen. Het Obser-

vatorium, dat is gevestigd in Londen, vermoedt dat het werkelijke aantal slachtoffers nog veel hoger ligt, rond de 220.000. Bovendien worden nog eens 18.000 mensen vermist nadat ze door regeringstroepen werden aangehouden en zijn 8000 mensen ontvoerd

of gevangengenomen door rebellengroeperingen. De Verenigde Naties schatten het dodental in juli vorig jaar op 100.000, maar houden de aantallen sindsdien niet meer bij. Het is te gevaarlijk in Syrië om nauwkeurige schattingen te kunnen maken.

‘Wacht met windmolenpark bij Afsluitdijk’

AMSTERDAM — Milieudefensie is ‘niet gelukkig’ met drie van de elf locaties voor grote windmolenparken op land die de overheid heeft aangewezen. De locaties Eemshaven (Emmapolder), Flevoland (de Houtribdijk) en IJsselmeer Noord (de Afsluitdijk) grenzen aan beschermde natuurgebieden.

“Mogelijke schade aan die gebieden door een windmolenpark is nog niet goed in kaart gebracht”, zei directeur Hans Berkhuizen vandaag. Eerst moet worden

onderzocht wat de gevolgen zijn voor het milieu, bijvoorbeeld voor vogels, voordat op die drie plekken een groot windmolenpark komt, vindt Milieudefensie.

Verder wil de organisatie dat burgers betrokken worden bij het realiseren van kleinere windmolenparken. “Er zijn al zo’n 200 burgerinitiatieven die de overheid zou moeten steunen en versterken”, zegt Berkhuizen. “Burgers moeten inspraak krijgen in de plek van windmolenparken, het type windmolen en wie gebruikmaakt van de opgewekte

energie. Daarmee creëer je bewustwording en draagvlak.” Gisteren stelde het kabinet de elf plekken, die de provincies vorig jaar zelf hadden aangedragen, definitief vast. Berkhuizen: “Het is goed dat de overheid hierin haar verantwoordelijkheid neemt, want fossiele brandstof wordt steeds schaarser.”

Begraafplaats voor lesbiennes in Berlijn

Lesbische vrouwen die na de dood ook liever naast vrouwen liggen, kunnen daarvoor naar Berlijn. Zondag wordt in de Duitse hoofdstad de eerste begraafplaats van het land geopend speciaal voor lesbiennes. Initiatiefnemer is de stichting Sappho, een woonproject voor lesbische vrouwen. “Wij leven met lesbiennes samen en willen ook met hen begraven worden”, verklaart een van de organisatoren de keuze voor een aparte begraafplaats in de krant *Bild*. In eerste aanleg is er op een stuk grond van 400 vierkante meter plaats voor tachtig graven. Bijzetting in een urn kan ook. Het stuk voor lesbiennes maakt

onderdeel uit van een grotere begraafplaats en kan op veel steun rekenen. “Ik vind het een schitterend en romantisch idee”, aldus woordvoester lesbische zaken van de Groenen, Anja Kofbinger. “Het is een mooie en eervolle herdenkingsplaats en cultuuruimte voor lesbische vrouwen”, vult Renate Rampf van de homo-lesbi beweging in Berlijn aan. Woordvoerder holebi-zaken van het CDU Stefan Evers heeft er zo zijn eigen ideeën over. “Dit is niet mijn voorstelling van integratie en acceptatie. Wie zichzelf ziet als onderdeel van de samenleving, moet zich ook na de dood niet isoleren.”

Winnaar Telbo-actie Facebook



Aygeron Chirino heeft de hoofdprijs gewonnen van de Facebook-actie van het telecommunicatiebedrijf Telbo NV. Begin van de maand lanceerde het bedrijf het MiTV Memory Game op Facebook. Bezoekers van de pagina die op 'like' klikten, konden meedoen aan het spel. Zij konden daarmee een HP Pavilion Touchscreen laptop winnen. Chirino werd de winnaar door de kaarten in de recordtijd te matchen.

Blonde Anne Frank

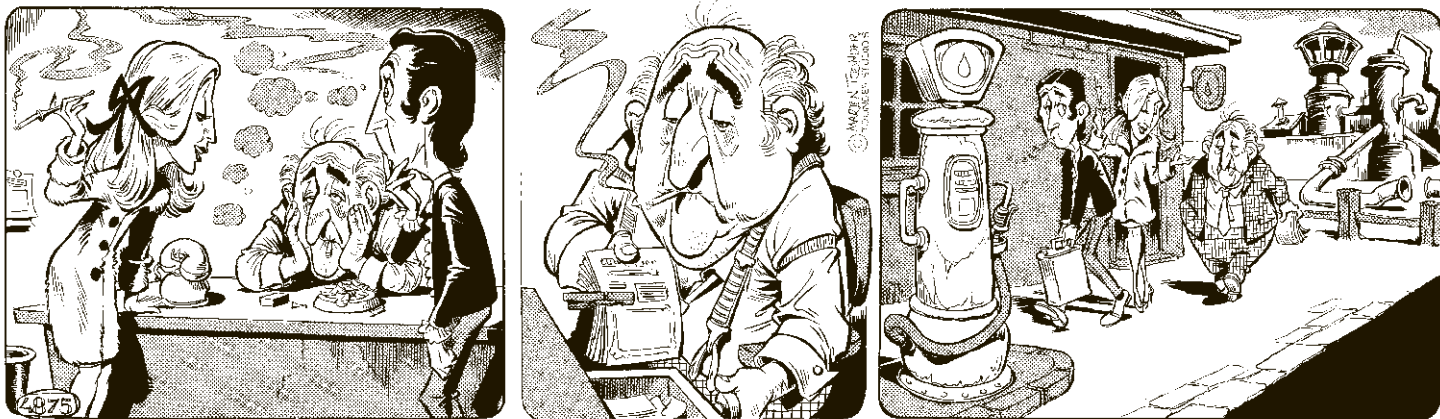
Het beroemde dagboek van Anne Frank, sinds 2009 op de lijst van werelderfgoed, is zo'n beetje in alle talen uitgegeven, en alle uitgaven werden meestal gesierd met het iconische zwart-witportret van Anne. Maar dat het ook anders kan, bewijst een Zuid-Koreaanse uitgever. Plomperverloren siert een blonde vrouw de omslag van de Koreaanse uitgave van het dagboek. Twit-teraar Che.SYoung ontdekte deze bizarre cover die al enige tijd op internet circuleert en plaatste de foto op Twitter.

Het Achterhuis is de titel van het dagboek van Anne Frank (1929-1945). Het is genoemd naar de bijnaam van het onderduikpand op de Prinsengracht en is het verhaal van een jong Joods meisje ten tijde van de Tweede Wereldoorlog.



Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Hoewel de benzineverkoper geen belangstelling toonde voor het mengsel van Alexander, hield Troubelle vol. “Kijk eens,” sprak ze snibbig, “we hadden natuurlijk naar een van de grote maatschappijen kunnen gaan. Maar nee, we willen u een kansje geven. In ruil voor deze vinding vragen we geen geld, maar aandelen in uw bedrijf.” “G-geen geld...!” herhaalde Alexander geschokt. “Aandelen in deze failliete boel? Maar dat is. . . Zijn gezellin legde hem met een handgebaar het zwij-

gen op en keek met een onderdrukt glimlachje toe hoe de heer Poisstok een stapeltje aandelen te voorschijn haalde. “Goed dan,” sprak hij zuchtend. “Ik heb toch niets te verliezen. Laat maar eens zien wat dat goedje van jullie doet.” Met die woorden ging hij zijn bezoekers voor naar buiten, waar een benzinepomp stond te roesten. “Gooi het daar maar bij,” zei hij onverschillig. “En dan maar wachten tot er een klant komt.”

Mensen

Nieuw kantoor ADUC



ADUC, de 'Asociación de Dominicanos Unidos en Curazao', nam afgelopen zondag haar nieuwe kantoor officieel in gebruik. Dat is gevestigd in de parochiezaal van de kerk van Steenrijk. Na de ceremonie was er een feestelijk programma waar Jesus Martinez en zijn band de aanwezigen vermaakten. Onder anderen Hensley Koeiman, voorzitter van de MAN en Alex Rosaria van Pais waren ook bij de opening aanwezig. Het bestuur van ADUC is blij met de nieuwe locatie, waar ze hun sociale, educatieve en culturele programma voor de Dominicaans-Curaçaose gemeenschap verder kunnen ontwikkelen.

Opa op je 27e

Hij moet nog even geduld hebben, maar over enkele maanden wordt een pas 27-jarige Brit en veroordeeld moordenaar al opa. Zelf werd de bajesklant op zijn 14de vader, nu is zijn dochter van 13 jaar zwanger van haar eerste kind, ze heeft een vriend die 14 jaar oud is. Om wettelijke redenen is de identiteit van de familie niet bekendgemaakt. De aanstaand opa zit een gevangenisstraf uit omdat hij iemand doodstak die probeerde een beroving die hij uitvoerde te verijdelen. Zijn nu zwangere dochter was twee jaar oud toen haar vader de gevangenis inging. Hij heeft tevergeefs geprobeerd zijn dochter te overreden om de zwangerschap te beëindigen, maar de dochter liet weten andere plannen te hebben en plaatste een foto van de echo op Facebook. De aanstaand opa en oma zijn inmiddels gescheiden. Oma (28) heeft inmiddels twee kinderen in een andere relatie. De vorige snelle oma was Shem Davies (29) uit Wales, die in 2011 oma werd

toen haar 14-jarige dochter en 15-jarige schoonzoon ouders werden van een dochter.

Najola Martina afgestudeerd



Najola Martina nam vrijdag haar bul in ontvangst voor de masteropleiding Criminologie, met het specialisatieprofiel jeugd, samenleving en criminaliteit. Eind november 2013 studeerde zij af aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam met een acht voor haar scriptie 'I ora nos ta leu fo'i kas'. Voor deze scriptie nam ze 23 interviews af onder Curaçaose studenten en de

normconflicten waarmee ze geconfronteerd worden tijdens hun verblijf in Nederland, met name het gebruik van softdrugs. Najola is een oud-leerling van het Radulphus College. Haar trotse ouders Sidney Martina en Li-lien Rodriguez, zusje Naliën Martina en overige familie op Curaçao, in Suriname en Nederland feliciteren haar met deze prestatie en wensen haar veel succes toe.

Drie keer eigen bruiloft gemist

Een trouwlustig paar heeft in Roermond voor de derde maal op rij de eigen bruiloft gemist. Het duo kwam gisteren alweer niet opdagen voor de eigen huwelijksceremonie in het stadhuis in Roermond. Een woordvoerder van de gemeente bezwoer vanmorgen dat het geen 1 aprilgrap was, maar dat dit echt gebeurd is. Alles stond klaar, de speech was geschreven, de ceremonie betaald, de huwelijksakte gereed en het trouwboekje lag klaar. Men heeft zelfs een uur gewacht in verband met de nieuw ingegane zomertijd.

Het hielp niet, het echtpaar in spe bleef weg. Trouwambtenaar Anita Coenen probeerde het duo telefonisch te bereiken, maar kwam niet verder dan een voicemail. Volgens de gemeente gaat het om twee zakenlieden, die erg druk zijn, gisteren ergens ter wereld onderweg waren en blijkbaar geen tijd hadden om op hun eigen bruiloft te verschijnen. De twee eerdere pogingen om met elkaar te trouwen strandden ook op 'druk druk druk', aldus de gemeente. De rekening is wel alle drie de keren betaald.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vanmiddag de eerdere winsten vast te houden. Een aanhoudende groei van de industrie in de eurozone en de hoop dat de Federal Reserve de Amerikaanse economie zal blijven steunen, zorgden voor een positieve stemming op de eerste dag van het tweede kwartaal.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,5 procent hoger op 405,29 punten. De MidKap klom 0,8 procent tot 672,94 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs kregen er 0,7 tot 0,9 procent bij. “We beginnen vrolijk aan het nieuwe kwartaal. De ondertoon op de beurzen is niet slecht. Fed-voorzitter Janet Yellen heeft gezegd dat de rente laag zal blijven en ook in Europa blijft de rente laag. Er is daardoor nog altijd geen alternatief voor aandelen”, zei Sijmen Plomp, partner bij Ambassador Investments. Onderzoeksbureau Markit maakte bekend dat de industriële activiteit in de eurozone in maart verder is gegroeid.

De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,2 procent tot 101,39 dollar per vat. Brentolie bleef stabiel op 107,73 dollar per vat. De euro was 1,3808 dollar waard, tegen 1,3777 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro stond vandaag op Curaçao vrijwel gelijk aan de koers van gisteren. De munt noteerde vandaag 2,5056 gulden. Gisteren was de koers 2,5052 gulden.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een klein verlies begonnen aan de maand april. Beleggers verwerkten een tegenvallend rapport van de Bank of Japan, de Japanse btw-verhoging die per 1 april is ingegaan, en gemengde industrie cijfers uit China. De Nikkei eindigde na een wisselvallige handelssessie 0,2 procent lager op 14.791,99 punten.

Uit het zogenoemde Tankan-rapport van de Japanse centrale bank bleek dat de stemming onder grote Japanse industriebedrijven in maart licht is toegenomen ten opzichte van december. Voor juni wordt echter een flinke verslechtering voorzien. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen een gemengd beeld zien. In Hongkong won de Hang Seng-index 0,9 procent. Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de activiteit in de industrie van het land in maart nagenoeg is gestabiliseerd. Een vergelijkbare graadmeter van de Britse bank HSBC wees echter opnieuw op krimp van de omvangrijke Chinese industrie. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,1 procent en de Kospi in Seoul steeg 0,3 procent.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag in de plus geopend. De Dow-Jonesindex noteerde na een paar minuten handelen 0,4 procent hoger op 16.517 punten en de brede S&P 500 steeg eveneens met 0,4 procent tot 1879 punten. De technologiebeurs Nasdaq klom 0,7 procent tot 4227 punten. General Motors (GM) won 1,1 procent, ondanks het nieuws dat de autobouwer nog eens 1,5 miljoen auto's terugroept vanwege problemen met de stuurbekrachtiging. GM riep dit jaar wereldwijd al bijna 7 miljoen voertuigen terug vanwege technische problemen. Bestuursvoorzitter Mary Barra verscheen vandaag voor een commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden om tekst en uitleg te geven over de problemen bij GM.

Griekenland krijgt steun in kleinere delen

ATHENE — Griekenland kan voorlopig blijven rekenen op Europese steun. Maar de geldschietters houden een stok achter de deur om Athene tot hervormingen aan te zetten, door de leningen in meerdere delen op te knippen. Griekenland kan eind april rekenen op 6,3 miljard euro. Dan volgen in juni en juli elk 1 miljard euro.

Over de rest van het steunprogramma (circa 2 miljard euro) wordt pas daarna beslist. Dat hebben de ministers van Financiën van de achttien eurolanden vandaag in Athene besloten, maakte eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem na afloop van het overleg bekend. Het leek erop dat Griekenland al direct kon rekenen op 8,3 miljard euro en dat de rest zou worden opgeknipt in kleinere delen. Griekenland moet in mei leningen terugbetalen en heeft dringend

geld nodig. Dijsselbloem roemde de grote inspanningen die de Grieken al hebben geleverd, maar onderstreepte dat er nog veel moet worden gedaan. Aan de uitbetaling van deze geldbedragen zitten namelijk voorwaarden vast. Zo moet Athene vaart maken met het privatiseren van onder meer het transport en de liberalisering van de energiemarkt. Staatssecretaris Eric Wiebes, die Nederland vertegenwoordigt omdat Dijsselbloem

de vergadering voorzit, sprak over ‘hordes’ die Griekenland moet nemen voordat het geld krijgt. Op de vraag of hij er vertrouwen in heeft dat Griekenland die goed zal nemen, zei hij: “Daarom sturen we een zeer kritisch team op Athene af met een checklist. Als die zeggen dat het af is, dan moet ik dat ook aannemen.”

De toekenning van nieuwe steun uit het noodpakket komt na maanden gesteggel tussen Athene en de internationale geldschietters. Het Zuid-Europese land hervormde te weinig om tot uitbetaling over te gaan, meenden de geldschietters.

Van het lopende noodpakket lag nog zeker 10 miljard euro op de plank. Na de zomer wordt bekeken of dit

voldoende is of dat er aanvullende steun nodig is. Er wordt dan gedacht aan het verlagen van rentes of verlengen van de looptijd van de leningen, vooralsnog niet aan een derde steunronde met flinke bedragen. Dijsselbloem wilde hier niet op vooruit lopen. “Ik deel het optimisme van de Grieken en ook hun ambitie om geen derde programma te hebben. Er is grote progressie gemaakt, maar de Grieken moeten eerst hun verplichtingen nakomen. Dus laten we eerst dit programma afronden.”

Het besluit van de euroministers wordt voorgelegd aan de nationale parlementen, ook het Nederlandse. Als die hebben ingestemd, wordt er uitbetaald.

GM roept nog eens 1,3 miljoen auto's terug



Foto: AP

Chevy Cobalts in de GM-fabriek in Ohio.

DETROIT/WILLEMSTAD — Het Amerikaanse autoconcern General Motors (GM) heeft gisteren nog eens 1,3 miljoen auto's teruggeroepen. De stuurbekrachtiging van de voertuigen kan plotseling uitvallen vanwege een technisch mankement. Dat liet het bedrijf weten.

Het totaal aantal voertuigen dat dit jaar wordt teruggehaald naar de garage komt daarmee op zeker 6 miljoen te liggen.

Vooralsnog geldt ook deze recall niet voor Curaçao. Importeur Auto City Curaçao

liet weten nog geen bericht te hebben ontvangen van de dealer in de VS. GM heeft eerder auto's teruggeroepen die tijdens het rijden zomaar uitgeschakeld kunnen worden, waardoor de stuurbekrachtiging, remmen

en airbags uitvielen. Het probleem ligt bij het contact en heeft zeker dertien mensen het leven gekost. De problemen met de stuurbekrachtiging en het contact doen zich voor bij modellen van Chevrolet, Pontiac en Saturn die tussen 2004 en 2011 van de fabrieksband rolden. Het Amerikaanse parlement onderzoekt waarom medewerkers het ongeschikte contact hebben goedgekeurd. Er

wordt ook parlementair onderzoek gedaan naar veertien andere verkeersdoden. Zij reden in nieuwe modellen van de auto's die GM heeft teruggeroepen, maar het parlement ziet een mogelijk verband met het probleem van het gebrekkige contact. Volgens het bedrijf kost het terugroepen van alle voertuigen zo'n 750 miljoen dollar.

Nederland in top drie internationale handel

ROTTERDAM — Nederland behoort tot de wereldtop van landen met beste faciliteiten voor de internationale handel. Ons land steeg dit jaar van de zevende naar de derde plaats van de zogeheten Enabling Trade Index van het World Economic Forum (WEF) die de openheid van economieën van 138 landen meet.

Singapore en Hongkong voeren de lijst net als in voorgaande jaren aan. Nederland rukte op van de tiende plaats (in 2010) via de zevende plaats in 2012 naar de derde plaats dit jaar. Het vandaag gepubliceerde Global Enabling Trade Report,

waarvan de index onderdeel is, roemt Nederland onder meer om zijn haven- en ICT-infrastructuur en de kwaliteit, transparantie en efficiency van douane- en daaraan gerelateerde diensten. Nederland behoort volgens het rapport tot de beste lan-

den op het gebied van fysieke en digitale infrastructuur. Op het onderdeel infrastructuur staat Nederland op de derde plaats en haveninfrastructuur zelfs op de eerste plaats. Een goede fysieke en digitale infrastructuur is 'smeerolie om handel te drijven', zegt hoogleraar Henk Volberda van onderzoeksinstituut Inscope – Research for Innovation dat namens het WEF het onderzoek onder Nederlandse bedrijven uitvoerde. Een puntje van kritiek betreft het Nederlandse belastingstelsel dat volgens het rapport een belemmering vormt voor de internationale handel. Ondanks het feit dat de importbelastingen

in Nederland tot de laagste ter wereld behoren, wordt het Nederlandse belastingstelsel rond de import als complex ervaren en zijn er veel verschillende importbelastingen waar een bedrijf mee te maken heeft, aldus het onderzoek. De hoge score voor Nederland is belangrijk voor de kracht van onze economie, zei minister Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking) in een reactie. “We verdienen bijna een derde van ons inkomen met handel. Voor groei en banen is het cruciaal dat we het voor bedrijven zo makkelijk mogelijk maken om zaken te doen over de grens.”

Bahama's op de bres voor belastingparadijzen

CASTRIES — Financiële instellingen in Caribische belastingparadijzen zijn veel degelijker dan die in de landen die zo fel tegen die paradijzen tekeergaan.

Dit zei de premier van de Bahama's, Perry Christie. Hij sprak gisteren bij de opening van een conferentie over de financiële dienstverlening in het Caribisch gebied. De conferentie is in Saint-Lucia.

Christie beklemtoonde dat er helemaal niets verdachts of duisters is aan het onderbrengen van rijkdom in een land met een gunstig belastingklimaat voor die rijkdom. Hij zei dat bovendien de regelgeving in de Caribische belastingparadijzen tegen het witwassen van geld of het misbruiken van fondsen door criminelen of terroristen 'veel strenger en doelmatiger is dan in landen die voorop lopen in de strijd tegen ons'.

‘Aziatische economieën stomen door’

HONGKONG — De opkomende economieën in Azië groeien de komende jaren in een stabiel tempo verder. Dat voorspelt de Asian Development Bank (ADB) in een vandaag gepubliceerd rapport.

Volgens de ADB zijn de economische risico's voor de Aziatische landen de afgelopen tijd afgenomen. Het belangrijkste gevaar lijkt nu uit China te komen, waar een abrupte rem op de kredietverlening verstrekende gevolgen kan hebben voor de hele regio. Daarnaast kan nieuwe onrust op de financiële markten bij een verdere afbouw van het ruime monetaire beleid in de Verenigde

Staten niet worden uitgesloten.

De ADB, die zich inzet voor de economische ontwikkeling van Azië, verwacht dat de Aziatische economieën dit en volgend jaar met ruim 6 procent groeien, ongeveer evenveel als vorig jaar.

In China zwakt de groei de komende tijd naar verwachting langzaam verder af, door de pogingen van de Chinese regering om de kredietverlening te beperken en de economie minder afhankelijk te maken van investeringen en de export. De ADB verwacht een groei van 7,5 procent dit jaar en van 7,4 procent in 2015. Vorig jaar groeide de op een na grootste economie ter wereld nog met 7,7 procent.

Zuckerberg verdient 1 dollar per jaar

LOS ANGELES — Facebook-topman Mark Zuckerberg heeft sinds vorig jaar een basissalaris van 1 dollar per jaar. Dat blijkt uit een document van de Amerikaanse toezichthouder van effectenbeurzen. In 2012 bedroeg zijn basissalaris nog ruim een half miljoen dollar.

Het salaris van 1 dollar is symbolisch. Vooral topmannen van technologiebedrijven

kiezen voor zo'n salaris, omdat ze toch al vermogend zijn en geld verdienen met aandelen in hun eigen onderneming. Wijlen Apple-oprichter Steve Jobs maakte het 1-dollarsalaris populair. Oprichters Larry Page en Sergey Brin van Google hebben ook zo'n symbolisch salaris.

Zuckerberg heeft een geschat vermogen van zo'n 27 miljard dollar en heeft zo'n 20 procent aan Facebook-aandelen in handen.

Winkeliers naar rechter om winkeldiefstal

LEIDSCHEENDAM — Winkeliers gaan nog harder optreden tegen winkeldiefstal. Steeds vaker wordt geprobeerd de door de diefstal geleden schade op de winkeldief te verhalen. En als de dief niet wil betalen, dan wordt hij voortaan voor de rechter gesleept. Dat liet Detailhandel Nederland vandaag weten.

Binnen de branche bestaat een speciale regeling waarmee gedupeerde winkeliers een vergoeding van ten minste 181 euro kunnen claimen bij een winkeldief. De afgelopen twaalf maanden is hier in totaal 7634 maal gebruik van gemaakt. Dat is 15 procent meer dan dezelfde periode een jaar eerder, zo blijkt uit cijfers van de brancheor-

ganisatie. De claim komt bovenop een eventuele boete of straf van politie en justitie. “Het claimbedrag van 181 euro is gebaseerd op de tijd en het geld die een winkelier gemiddeld kwijt is aan het afhandelen van een winkeldiefstal”, zegt Jelger Zee, secretaris winkercriminaliteit bij Detailhandel Nederland. “Als de dief tijdens zijn aanhouding ook nog een lippenstift breekt, kan dat bedrag natuurlijk hoger uitkomen.”

De totale schade door winkeldiefstal in Nederland loopt naar schatting in de honderden miljoenen. Vorig jaar werden 43.395 winkeldiefstallen geregistreerd, 2 procent meer dan een jaar eerder. Volgens Zee ligt het werkelijke aantal diefstallen veel hoger.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	1-Apr		PREV.	1-Apr		
DOW JONES	16457.66	16521.59	AEX	403.21	405.62		
S&P 500 INDEX	1872.34	1880.16	AEGON NV	6.66	6.75		
NASDAQ	4198.99	4246.45	AHOLD NV	14.58	14.48		
AMAZON.COM INC	336.37	342.19	AKZO NOBEL	59.23	59.21		
APPLE INC	536.74	538.69	ASML HOLDING NV	67.23	67.70		
BAIDU INC-SP ADR	152.27	158.85	CORIO NV	33.17	33.46		
BERKSHIRE HATH-B	124.97	124.75	DSM (KONIN)	49.82	50.25		
CTIGROUP INC	47.60	47.99	HAL TRUST	99.75	99.75		
COCA-COLA CO	38.66	38.62	HEINEKEN NV	50.52	50.80		
WALT DISNEY CO	80.07	81.20	ING GROEP NV	10.28	10.58		
3D SYSTEMS CORP	59.15	59.64	ROYAL INTECH NV	1.99	2.00		
EBAY INC	55.24	56.01	KPN (KONIN) NV	2.57	2.59		
FACEBOOK INC-A	60.24	61.81	KONINKLIJKE PHIL	25.51	25.57		
GENERAL ELECTRIC	25.89	25.87	REED ELSEVIER	15.69	15.72		
GOOGLE INC-CL A	1114.51	1134.32	ROYAL DUTCH S-H A	26.52	26.61		
HEWLETT-PACKARD	32.36	33.13	TOMTOM	4.91	5.00		
HOME DEPOT INC	79.13	79.97	TOTAL SA	47.60	47.89		
INTEL CORP	25.81	25.85	UNILEVER NV-CVA	29.84	29.70		
JOHNSON&JOHNSON	98.23	97.62	WP-STEWART HLDGS	277.97	277.43		
LINKEDIN CORP-A	184.94	185.39	SCOTIABANK FUNDS			PREV.	31-Mar
MICROSOFT CORP	40.99	41.37	MONEY MARKET	13.0627	13.0627		
PROCTER & GAMBLE	80.60	80.55	US DOLLAR BOND	2.5619	2.5574		
ROYAL DUTCH-ADR	73.06	73.46	GLOBAL GROWTH	2.4621	2.4840		
STARBUCKS CORP	73.38	74.33	US GROWTH	11.9965	11.2535		
TWITTER INC	46.67	46.93	CANADIAN GROWTH	3.1460	3.1469		
WAL-MART STORES	76.43	76.85	FUNDS			PREV.	1-Apr
WHOLE FOODS MKT	50.71	51.96	BGF CONT EUR FLEX	24.34	24.58		
ETFs			BGF EMTK BOND	14.94	14.93		
ALERIAN MLP - AMLP	17.66	17.67	BGF FIX INC GBL OP	13.00	13.00		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.35	54.25	BGF GBL ALLOCATION	49.44	49.57		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.39	94.00	BGF USD CORE BOND	14.94	14.93		
ISH SELECT DIV - DIVY	73.32	73.06	TEMPLETON GBL BND	23.72	23.79		
ISH MSCI EMTK - EEM	41.01	41.34	TEMPLETON ASIAN SM	36.67	36.70		
ISH MSCI PAC - EPP	48.09	48.30	CURRENCIES			PREV.	1-Apr
ISH RUSSELL - IWV	112.31	112.88	YENUSD	103.070	103.540		
ISH S&P 500 - SPY	99.84	100.42	EURUSD	1.377	1.381		
ISH EUROPE - IEV	48.28	48.57	CANUSD	1.104	1.102		
POWERSH-QQQ	87.67	88.84	GBPIUSD	1.668	1.665		
POWERSHARES DB C	26.12	25.93	COMMODITIES			PREV.	1-Apr
SPDR S&P INT DIV-DWX	48.58	48.80	OIL WTI	101.58	100.61		
SPDR S&P MID 400	250.57	251.56	GOLD	1284.01	1280.46		
SPDR S&P 600 SMA	103.84	104.08	SILVER	19.77	19.78		
VANGUARD REIT - VNQ	70.62	70.31	WHEAT	585.50	687.25		
WSDQMR JAP H EQ-DXJ	47.34	47.61	GBPIUSD	1.668	1.665		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Sport

Verbannen Jordania: Chelsea regeert Vitesse

ARNHEM — Chelsea dicteert het beleid bij Vitesse. Zelfs zozeer, dat de club uit Londen heeft bepaald dat Vitesse dit seizoen geen kampioen mocht worden. Dat zegt de verbannen oud-eigenaar Merab Jordania vandaag in *De Telegraaf*. “Ik wilde kampioen van Nederland worden, maar Londen wilde dat uiteindelijk niet. Vitesse mag niet bij Chelsea in de Champions League komen”, aldus de Georgiër, die zich drie jaar niet meer in het stadion of bij de training van Vitesse mag vertonen, nadat hij algemeen directeur Joost de Wit zou hebben bedreigd.

Die aansturing vanuit Londen heeft te maken met de hechte vriendschap tussen eigenaar Roman Abramovitsj van Chelsea en Vitesse's grootaandeelhouder Alexander Tsjigirinski. Met een landstitel van Vitesse komen de belangen van Chelsea volgens de Georgiër te zeer in het gedrang. Jordania bekend in de krant dat hij uit ergernis lelijke dingen heeft geroepen naar De Wit. De directeur wilde naar buiten brengen dat Vitesse niet voor de landstitel ging. “Dat kun je niet maken. Ik ben geen man van iets roepen en dan iets anders doen. Joost ging mijn ambities terugschroeven. Ik weet nu waarom. Hij deed alles wat ‘Londen’ hem in-



Merab Jordania doet een boekje open over de Chelsea-Vitesse connectie.

strueerde.” De Georgiër zegt dat hij toen heeft geroepen dat hij De Wit zijn vingers zou afhakken. “Elk land heeft zo zijn uitdrukkingen. Ik heb koning Willem-Alexander ontmoet, koning Juan-Carlos en ben bij de paus in het Vaticaan geweest. Denk je dat je in die kringen komt met een verkeerd cv? En die koningen hebben al hun vingers nog.” Vitesse wil vooralsnog niet reageren op de uitlatingen van Jordania. “Er wordt zoveel geschreven. We gaan hier nu niet op in”, aldus de woordvoerder. “We verwijzen

naar de verklaring van onze grootaandeelhouder Alexander Tsjigirinski op de website.” De Russische miljardair liet daarop weten volledig achter het besluit van de directie te staan om Jordania een stadionverbod op te leggen. “De recente bedreigingen zijn onacceptabel en de ontzegging tot stadion Gelredome en de trainingsaccommodatie op Papendal is volkomen terecht. De beslissingen van de directie zijn weloverwogen en in het belang van de club”, aldus Tsjigirinski. “In augustus 2010 stapten Jordania en ik gezamenlijk in

Vitesse”, legde Tsjigirinski uit. “Daarbij en vanaf dat moment was ik de financier. Ondanks dat hij veel goed werk heeft verricht voor de club zijn er fouten gemaakt. Na de evaluatie van deze fouten hebben we in oktober vorig jaar met elkaar besloten dat hij ermee zou stoppen en de aandelen zouden worden overgedragen.” Tsjigirinski blijft vertrouwen houden in de toekomst van Vitesse. “Ik ben ervan overtuigd dat het huidige werk, gericht op de academie, scouting en innovatie, de basis is voor continuïteit en successen op de lange termijn.”

Foto: Elf

Cricketers stunten weer tegen Engeland



Foto: AFP/Singh

De Nederlandse bowler Mudassar Bukhari (r) viert alvast zijn feestje bij de overwinning op Engeland.

CHITTAGONG — De Nederlandse cricketers hebben gisteren hun sensationele zege op Engeland uit 2009 herhaald. Dat gebeurde in Bangladesh, waar Oranje op het WK Twenty20 de Engelse ploeg met 45 runs versloeg. “Een heel mooie afsluiter van dit toernooi. Ik ben bijzonder trots”, zei captain Peter Borren tegen de BBC.

Oranje plaatste zich als klein cricketland anderhalve week geleden via de voorronde van het WK voor de Super10-competitie met de grote landen. Na een dramatische nederlaag tegen Sri Lanka, met slechts 39 runs van Nederlandse kant, vocht Oranje prima terug. Tegen Zuid-Afrika en Nieuw-Zeeland werd eervol verloren waarna de triomf op Engeland alsnog voor een fraai WK-slot zorgde. “We hebben in onze laatste drie WK-wedstrijden de kracht van het cricket op associate-niveau bewezen”, concludeerde Borren voldaan. De Nederlandse ploeg moest tegen Engeland na een verloren toss gaan batten en haalde 133 runs voor het

verlies van 5 wickets. Vooral Wesley Barresi (48 runs) en Stephan Myburgh (39) waren goed op dreef. Voor de Britse profs, die enkele gemiste vangen lieten noteren, nam captain Stuart Broad 3 wickets. Voor de ervaren Engelse cricketers leek het geen zware opgave om de Nederlandse score te overtreffen, maar de ploeg bleef in de 18e over steken op 88 runs. Het bowlen en fielden van Oranje was vrijwel vlekkeloos, met als hoogtepunt een vang van Pieter Seelaar vlak voor de boundary. Daarmee sneuvelde het wicket van de gevreesde openingsbatsman Ravi Bopara.

Beste bowlers aan Nederlandse kant waren Mudassar Bukhari (3/12) en Lo-gan van Beek (3/9). Met een fraaie run-out van Stephen Parry, na goed samenspel tussen Michael Swart en Barresi, eindigde het duel op spectaculaire wijze voor het opgetogen Oranje. Engeland en Nederland waren al uitgeschakeld voor de halve finales. Oranje eindigde in groep 1 op de vijfde en laatste plaats, net achter Engeland.

Napoli verslaat koploper Juventus

NAPELS — Napoli heeft de ongenaakbare koploper Juventus zondag de tweede nederlaag van dit seizoen toegebracht in de Serie A. Door doelpunten van José Callejón en invaller Dries Mertens (ex-PSV) zegevierde de thuisclub in Stadio San Paolo met 2-0. Juventus kon zich die nederlaag wel permitteren, want de titelverdediger staat nog altijd 11 punten voor op naaste belager AS Roma. Bij de ‘Oude Dame’ ontbrak de Argentijnse topschutter Carlos Tevez vanwege een schorsing.

Bovenin de Serie A zijn de verschillen groot. Met nog zeven wedstrijden te gaan, stevent Juventus (81 punten) af op de derde landstitel op rij, daarachter staat AS Roma (70 punten) stevig op de tweede plaats. De Romeinen, die zondag met 2-0 wonnen bij degradatiekandidaat Sassuolo, moeten nog wel één wedstrijd inhalen. Napoli is met 64 punten de nummer drie, dan volgt een groot gat naar Fiorentina (vierde met 52 punten). Clarence Seedorf boekte met AC Milan de tweede overwinning op rij, tegen Chievo: 3-0. De doelpunten kwamen van Mario Balotelli en Kaká (twee).

Liverpool is de nieuwe koploper in de Engelse Premier League. De ploeg van succescoach Brendan Rodgers versloeg Tottenham Hotspur zondag op Anfield verdient met 4-0 en profiteerde volop van de verrassende nederlaag van Chelsea. De rivaal uit Londen gleed zaterdag



Foto: AFP/Carlo Hermann

Juventus-verdediger Martin Caceres (l) wordt onder de voet gelopen door Gonzalo Higuain van Napoli.

op bezoek bij Crystal Palace lelijk uit (1-0). Luis Suárez maakte voor Liverpool de 29e treffer van het seizoen. Manchester City had ook even bovenaan kunnen komen, maar slaagde niet in die opzet. Manuel Pellegrini moest met zijn keurkorps op bezoek bij Arsenal genoegen nemen met een gelijkspel. De titelstrijd in de Spaanse Primera División kan wel eens op een ongekende climax uitlopen. Op de slotdag komt huidig koploper Atlético Madrid op bezoek bij FC Barcelona, dat na 31 speeldagen volgt op een punt. Real Madrid blijft ook in de race met 3 punten achter-

stand op de stadgenoot. Het top trio won zaterdag, al dan niet met de nodige moeite. Atlético klaarde de op papier zwaarste klus uit bij Athletic de Bilbao: 1-2. Barcelona dankte de zege bij stadgenoot Espanyol aan een late strafschoep, benut door Lionel Messi. In de late-avondwedstrijd was Real duidelijk te sterk voor Rayo Vallecano. Cristiano Ronaldo opende de score met zijn 28e treffer van dit seizoen. Pikant genoeg treffen Barcelona en Atlético elkaar vandaag ook al in de kwartfinales van de Champions League. Een titel voor Atlético zou betekenen dat de hegemonie van de twee

grootmachten voor het eerst sinds jaren wordt onderbroken. Valencia was tien jaar geleden de laatste club die daarin slaagde.

Benfica komt met een overwinning op zak naar Alkmaar voor het eerste duel met AZ in de kwartfinale van de Europa League. De koploper van de Portugese competitie won zondag de lastige uitwedstrijd tegen Sporting Braga met 1-0. Benfica gaat aan kop met 64 punten uit 25 duels, op gepaste afstand gevolgd door Sporting Portugal (57) dat zaterdag al met 1-0 won van Vitória Guimarães.

AZ gaat staf reorganiseren

ALKMAAR — Earnest Stewart wil Martin Haar (61) bij het eerste elftal vervangen door een jongere assistent-trainer. “Bij AZ zijn we bezig met een plan voor meerdere jaren”, liet de technisch directeur gisteren weten op de website van zijn club.

“Daar past de reorganisatie van de technische staf bij. Martin Haar is een echte AZ'er, dus wij willen zijn kennis voor de club behouden. Dat kan zeker ook in een functie bij het

eerste elftal. Voor de functie van assistent zijn we voor de langere termijn echter op zoek naar een trainer van een jongere generatie.” Coach Dick Advocaat gaf zondag nog aan dat hij niet

meer over contractverlenging wilde praten toen hij hoorde dat Haar alleen in een andere functie verder kon bij AZ. Voor technisch directeur Stewart was echter allang duidelijk dat de Haagse oefenmeester niet heel lang verbonden kon blijven aan AZ. “Advocaat is door zijn ervaring in de wereldtop gewend aan standaarden die wij als AZ

hem niet kunnen én willen bieden. Op zo'n moment moet je van twee kanten een beslissing nemen. Dat is gebeurd.

Wij zijn Advocaat zeer dankbaar dat hij AZ wéér op een moeilijk moment heeft bijgestaan, eerst na het vertrek van Ronald Koeman en nu na het vertrek van Gertjan Verbeek.”

Onrust na ‘hoogverraad’ bij Cambuur

LEEUWARDEN — Ruim honderd boze fans van SC Cambuur hebben zich vanochtend verzameld bij het voetbalstadion in Leeuwarden. Zij eisen het onmiddellijke vertrek van trainer Dwight Lodeweges, die gisteren bekendmaakte dat hij aan het einde van dit seizoen overstapt naar aartsrivaal Heerenveen. De fans vinden dat ‘hoogverraad’ en willen dat Cambuur Lodeweges per direct op non-actief stelt. De Cambuur-aanhang vindt het onbegrijpelijk dat ‘in deze belangrijke fase van de competitie een bom wordt gelegd onder de geweldige clubspirit’, meldt de supporterssite Kern van Cambuur. Volgens de de fans is er een ‘onwerkbaar en onhoudbaar situatie ontstaan’. Zij willen niet dat Lodeweges het seizoen afmaakt, zoals club en trainer zijn overeengekomen, maar assistent-trainer Henk de Jong.

Vooronderzoek naar vuurwerk NAC

ZEIST — De aanklager betaald voetbal is een vooronderzoek gestart naar de mislukte vuurwerkshow bij NAC Breda vrijdag vlak voor het thuisduel met FC Utrecht. Hij wil van de Brabantse club weten hoe het zover heeft kunnen komen dat enkele ‘bommen’ flinke gaten in de grasmat sloegen. Het duel begon daardoor 7 minuten later. Het vuurwerk beschadigde niet alleen de grasmat. Kees Kwakman, verdediger van NAC, sprak over een levensgevaarlijke situatie. “Ik zag stukken hout met spijkers op het veld liggen, levensgevaarlijk voor ons. Ik moet me eigenlijk inhouden, maar dit is echt typisch NAC. De kinderen die met ons meelepen, waren doodsbang door die keiharde knallen. Dan vraag ik me af: is dit nou de bedoeling? Niet te geloven, ik stond met allemaal houtstukken in mijn handen.”

Vitesse verlengt twee contracten

ARNHEM — Vitesse heeft de contracten met de Ecu-doriana Renato Ibarra en de Georgiër Valeri Qazaisjvili verlengd. Ibarra blijft nog twee jaar verbonden aan de Arnhemse voetbalclub. Het contract van middenvelder Qazaisjvili wordt met een jaar verlengd. “Met Qazaisjvili zijn wij nu bezig om een langdurig contract af te sluiten. Renato en Qazaisjvili zijn twee talentvolle spelers”, aldus technisch directeur Mo Allach. Vitesse gaat nog in gesprek met Davy Propper en Mike Havenaar om de aflopende contracten te verlengen. De contracten van Frank van der Struijk, Wimilio Vink en Marko Meerits worden niet verlengd. De huurovereenkomsten van Patrick van Aanholt, Lucas Piazon, Bertrand Traore en Christian Atsu lopen aan het einde van dit seizoen af.

Real Madrid even zonder Marcelo

MADRID — Real Madrid kan morgen in de eerste wedstrijd in de kwartfinale van de Champions League tegen Borussia Dortmund niet beschikken over Marcelo. De Braziliaanse verdediger heeft tijdens de training een spierblessure in het bovenbeen opgelopen. Dat maakte Real Madrid vandaag bekend. De Spaanse formatie gaat ervan uit dat Marcelo komende week in het tweede duel met Borussia ook aan de kant moet blijven. Naar verwachting kan Marcelo pas half april in de finale van de Spaanse beker tegen aartsrivaal Barcelona zijn rentree maken.



Nieuwe vlag voor Koningsdag



Foto: drcal

DOKKUM — De Dokkumer Vlaggen Centrale heeft een speciale koningsvlag gemaakt ter ere van de eerste Koningsdag. Dat liet de vlaggenmaker vandaag weten. “Bij zo’n historische gebeurtenis hoort een speciale vlag”, aldus directeur Robert-Jan Hageman. DVC heeft de vlag zelf ontworpen. Het ontwerp is gebaseerd op de vlag die was gemaakt voor de troonswisseling vorig jaar. Daarvan werden in drie maanden tijd meer dan 60.000 exemplaren verkocht, meldt DVC. Op de vlag is in oranje het profiel van de koning te zien met daarnaast een kroon en de tekst ‘koningsdag’. De eerste honderd vlaggen zijn al verkocht. Koningsdag wordt dit jaar in Nederland op 26 april gevierd, omdat de verjaardag van koning Willem-Alexander – 27 april – op een zondag valt. Op Curaçao wordt dit jaar Koningsdag gevierd op 30 april.

Aan rookverbod horeca valt niet te tornen

DEN HAAG — Het rookverbod voor de horeca blijft overeind ook als er installaties worden uitgevonden en geïnstalleerd die alle rook kunnen wegzuigen. Dat schrijft staatssecretaris Martin van Rijn (Volksgezondheid) in zijn Nota naar aanleiding van verslag wetsvoorstel wijziging Tabakswet.

Uit de plannen leek op te maken dat het in de toekomst misschien anders zou kunnen uitpakken, maar Van Rijn wil duidelijkheid. Hij schrapte daarom een uitzonderingsbepaling ‘gelet op het feit dat er binnen afzienbare termijn geen nieuwe technologieën te verwachten zijn die hetzelfde

effect hebben als een rookverbod’. “Hiermee breng ik tot uitdrukking dat de hoofdregel van de Tabakswet is dat volledige bescherming tegen tabaksrook slechts bereikt wordt door een rookverbod”, aldus de bewindsman. Voor het toezicht op het rook-

verbod is voor 2014 een bedrag van in totaal 2.939.800 euro begroot. Voor het speciale team bestaande uit jonge toezichthouders is verder 1.500.000 euro apart gelegd. Volgens Van Rijn verbetert de naleving van het rookverbod langzamerhand. De inzet van het voorgenomen team van jonge toezichthouders zal naar verwachting enkele honderden extra boetebeschikkingen opleveren, schrijft hij. “Er worden in het totaal echter geen substantiële extra inkomsten verwacht.”

Eerste Nederlandse politietrainers in Mali

DEN HAAG — In Mali zijn de eerste Nederlandse politietrainers aangekomen. Het gaat om acht marechaussees en drie politie-instructeurs, aldus het ministerie van Defensie vandaag. In totaal gaan circa dertig politietrainers naar het West-Afrikaanse land.

De politietrainers volgen eerst een introductiecursus in de hoofdstad Bamako. Daarna gaan ze lesgeven aan de lokale politie. Nederland draagt rond de 450 man bij

aan de VN-missie Minusma. Verder levert Nederland vier Apache-gevechtshelikopters en drie Chinook-transporthelikopters.

Vandaag is ook een schip

Politie zoekt naar meer overvallers

HILVERSUM — De politie is op zoek naar nog één of twee mannen die mogelijk betrokken waren bij de overval op de juwelier in Deurne. Dat zei hoofdofficier van justitie Bart Nieuwenhuizen van het Openbaar Ministerie in Oost-Brabant gisteravond in het tv-programma *Nieuwsuur*.

Volgens de hoofdofficier is er een getuige die heeft gezien dat in elk geval een derde persoon zich opvallend gedroeg ten tijde van de overval. “Of het waar is of niet hebben we nog niet boven tafel.” Bij de overval op het juweliersrechtspaar in Deurne kwamen vrijdag twee overvallers om het leven. Het echtpaar werd na de schietpartij opgepakt en een dag later vrijgelaten. Vermoede-

lijk heeft de vrouw geschoten uit zelfverdediging, zo gaf het OM dit weekende aan. Op basis van het eindprocesverbaal wordt een beslissing genomen over vervolging. Volgens Nieuwenhuizen had het stel naar alle waarschijnlijkheid een vuurwapen in bezit. Ze hadden daar geen vergunning voor. Of ze vervolgd worden voor verboden wapenbezit is ook nog niet besloten. Uit onderzoek moet blijken wie allemaal hebben geschoten. Zeer waarschijnlijk had een van de overvallers een vuurwapen. Ook de andere overvaller had een wapen, maar geen vuurwapen. Wat voor wapen dan wel, wilde de hoofdofficier in het belang van het onderzoek niet zeggen. Volgens hem is zeker dat ‘met veel agressie is geprobeerd het echtpaar te overvallen’.

3 toestellen en 700 banen weg bij Awacs

GEILENKIRCHEN — Bij de Awacs-basis in het Duitse Geilenkirchen, vlakbij Schinveld, verdwijnen de komende tijd 700 banen. Ook wordt de vloot ingekrompen van 17 naar 14 radarvliegtuigen. De NAVO neemt op afzienbare termijn een definitieve beslissing hierover, zei een woordvoerder van de basis.

De afslanking heeft te maken met de bezuinigingen die de NAVO-lidstaten doorvoeren. Daardoor verkleint ook het budget voor Awacs. De Awacs-vliegtuigen wor-

den momenteel druk ingezet boven onder meer Afghanistan en Oekraïne. “Minder vliegtuigen betekent minder mogelijkheden, maar we blijven de toestellen zo optimaal mogelijk inzetten”, zei woordvoerder kapitein André Bongers vandaag. Als de NAVO akkoord gaat, verdwijnen de banen deels door natuurlijk verloop, deels door overplaatsingen en deels door ontslagen. Van de 700 banen zijn er 600 voor burgerpersoneel, onder meer uit Limburg. Wanneer de NAVO de knoop doorhakt, kon Bongers nog niet zeggen.

met materieel voor de missie aangekomen in Ivoorkust. Daarvandaan gaan de 140 voertuigen en 230 containers over land naar Bamako en Gao. Het merendeel van de Nederlanders wordt in Gao gelegerd. In de tweede helft van april is het materieel op zijn plaats. Eind mei moeten de Nederlandse eenheden operationeel zijn.

Vorig jaar 210 doden in vliegverkeer

GENÈVE — Ongelukken in de burgerluchtvaart hebben vorig jaar 210 mensen het leven gekost. Dat is minder dan de helft van het meerjarig gemiddelde, heeft de internationale luchtvaartorganisatie IATA bekend.

Nu al staat vrijwel vast dat het aantal doden dit jaar hoger zal zijn. In het vermiste vliegtuig van Malaysian Airlines zaten 239 personen. De IATA telde 81 ongelukken in 2013. Bij 16 daarvan liepen mensen dodelijke verwondingen op. De vliegmaatschappijen voerden 36,4 miljoen vluchten uit en vervoerden meer dan 3 miljard passagiers. Vooral in Afrika is de veiligheid verbeterd, maar daar blijft nog veel te wensen over. In de Gemeenschap van Onafhankelijke Staten (GOS), het samenwerkingsverband van landen die vroeger tot de Sovjet-Unie behoorden, en in het gebied rond de Grote Oceaan nam het aantal ongelukken toe.

Dubbelvergunning voor verblijf en arbeid

DEN HAAG — Buitenlanders die naar Nederland gaan om daar langer dan drie maanden te werken, krijgen met onmiddellijke ingang een gecombineerde vergunning voor verblijf en arbeid (GVVA).

Dat laat het ministerie van Veiligheid en Justitie weten.

Amerikaanse militairen naar Oekraïne

KIEV — Er gaan Amerikaanse militairen naar Oekraïne. Dit gebeurt als onderdeel van gemeenschappelijke manoeuvres met Oekraïense strijdkrachten die van mei tot november worden gehouden. Het parlement in Kiev heeft hiertoe vandaag met grote meerderheid besloten.

Het Oekraïense leger hield eerder gemeenschappelijke oefeningen met NAVO-landen. Maar door de annexatie van de Krim en de door veel Oekraïners ervaren Russische bedreiging hebben de manoeuvres dit jaar een sterke symbolische betekenis. Er worden tot 2500 NAVO-militairen uitgenodigd. Behalve uit de VS komen die uit onder meer Polen en Roemenië.

Buitengrens

Na de Russische agressie in

Oekraïne wil nu ook Duitsland de buitengrens van de NAVO extra bewaken. De regering in Berlijn is bereid zes gevechtsvliegtuigen naar de Baltische NAVO-staten Estland, Letland en Litouwen te sturen om boven hun luchtruim te patrouilleren. Dat meldde het Duitse persbureau DPA vandaag kort voor een vergadering van de NAVO in Brussel over de situatie in Oekraïne. Deze voormalige Sovjetrepubliek maakt geen deel uit van het

bondgenootschap, maar is wel een partner. Met Duitsland kondigden onder meer de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk extra bewaking aan. De Baltische staten, die aan Rusland grenzen, beschikken zelf niet over een luchtmacht. Met name Estland en Letland hebben een aanzienlijke Russische minderheid en vrezen voor Russische inmenging zoals op het Oekraïense schiereiland Krim. NAVO-lid Polen, dat zich ook zorgen maakt over de Russische dreiging, pleitte vandaag voor de stationering van NAVO-troepen in het land. Warschau wenst de troepenverplaatsing van twee grote

brigades, die elk maximaal 5000 manschappen kunnen tellen. De ministers van Buitenlandse Zaken van de 28 NAVO-landen buigen zich in Brussel over een passende reactie op de Russische annexatie van de Krim. Minister Frans Timmermans benadrukte bij aankomst dat het vooral belangrijk is dat de NAVO solidariteit laat zien met de oostelijke NAVO-bondgenoten die zich zorgen maken. “We moeten duidelijk laten zien dat we een bondgenootschap zijn en dat zij zich nergens druk over hoeven te maken.” Hij benadrukte dat bij de NAVO geldt dat een aanval op één een aanval op allen is.

‘Koreaanse piloot maakte fout bij crash’



Foto: AFP

De piloot van de Boeing 777 vloog te langzaam. Het was de eerste keer dat hij met een dergelijk toestel op de luchthaven van San Francisco landde.

SEOUL — De Zuid-Koreaanse luchtvaartmaatschappij Asiana Airlines erkent dat een fout van de piloot mede de oorzaak was van de crash vorig jaar juli van een Boeing 777 op het internationale vliegveld van de Amerikaanse stad San Francisco. Dat meldde het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap*.

Het is voor het eerst dat de maatschappij dit toegeeft. Drie mensen verloren door het ongeluk het leven. In combinatie met problemen met de automatische brandstoftoevoer leidde de foute inschatting van de

piloot ertoe dat het passagierstoestel bij de landing neerstortte. Meer dan 180 inzittenden raakten gewond. De piloot had nog niet veel vlieguren in een Boeing 777 en landde voor het eerst met zo’n vliegtuig in San Fran-

cisco. Uit onderzoek bleek dat het toestel tijdens de landing veel te langzaam vloog. Het Amerikaanse ministerie van Transport legde de luchtvaartmaatschappij een boete op van omgerekend ongeveer 364.000 euro voor de lakse houding die het bedrijf innam na de crash. Pas een dag na de crash opende het bedrijf een telefoonnummer dat mensen konden bellen voor inlichtingen. De maatschappij had pas na vijf da-

gen contact gekregen met alle betrokken families. Bovendien was op de plek van de ramp te weinig personeel aanwezig om de passagiers te woord te staan. Een van de drie mensen die omkwamen, een zestienjarige Chinese meisje, overleed nadat ze door een brandweerauto was overreden. De brandweer zag het gewonde meisje niet tijdens de reddingsoperatie, doordat zij onder een schuimlaag lag.

Dodental Washington loopt op

OSO — Het dodental van de modderstroom in de Amerikaanse staat Washington is opgelopen tot 27. Er worden nog 22 mensen vermist. Dat meldde een bestuurder van het gebied waar de ramp zich elf dagen geleden voltrok.

Van de doden zijn er 24 geïdentificeerd, berichtte CNN. Honderden reddingswerkers en honden zoeken nog naar de lichamen van de vermisten en hebben een sprankje hoop dat zij overlevenden tegenkomen. Een torenhoge laag modder en slechte weersomstandigheden maken de zoektocht moeilijker. Er wordt ook gevreesd voor giftige stoffen als propaan, huishoudelijke oplosmiddelen en andere chemicaliën. Illegale houtkap en hevige regen, met als gevolg een stijging van het grondwaterpeil, zijn genoemd als mogelijke oorzaken voor de ramp bij het plaatsje Oso.

“Ze hoeven niet langer een aparte aanvraag in te dienen bij de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) voor een verblijfsvergunning en bij het UWV voor een tewerkstellingsvergunning. Ze kunnen nu volstaan met één procedure bij de IND.” De gecombineerde vergunning is bedoeld voor personen van buiten de EU.

Coulance na problemen belastingsite

DEN HAAG — Door drukte werkte de site van de Belastingdienst gisteravond niet naar behoren. Mensen die daardoor hun aangifte niet voor de deadline van 1 april kunnen doen, mogen rekenen op coulance. Dat liet een woordvoerder van het ministerie van Financiën gisteravond weten.

De deadline is vanwege de storing twee dagen opgerekt; de aangiften die vandaag of morgen binnenkomen, worden behandeld alsof ze op tijd waren. Gisteravond was

het laatste moment waarop mensen aangifte voor 2013 konden doen. “De vraag heeft echter het aanbod overtroffen. Het was drukker dan de site aankon”, liet de woord-

Edison Pop-prijzen naar Bløf en De Staat

AMSTERDAM — Bij de uitreiking van de Edison Pop-prijzen heeft de Zeeuwse groep Bløf gisteravond een oeuverprijs gewonnen. Sandra van Nieuwland ging er met een award in de categorie pop vandoor en De Staat won als beste rockgroep, zo maakte de jury bekend in de Harbour Club in Amsterdam.

De Jeugd van Tegenwoordig won een Edison in de categorie hiphop. Anouk kreeg de prijs voor beste album en Mr. Probz voor beste song. Martin Garrix viel in de prijzen in de categorie dance en Mister and Mississippi werd uitgeroe-

pen tot beste alternative-act. Jett Rebel kreeg een Edison voor beste nieuwkomer en Frans Duijts bleek de winnaar in de categorie Volksmuziek.

De Edison Pop-prijzen zijn dit jaar vernieuwd. Zo is er

een andere jury, onder voorzitterschap van schrijver en presentator Leon Verdon-schot. Ook ondergingen de categorieën een metamorfose. Voorheen waren die breder, zoals beste mannelijke en vrouwelijke artiest en beste groep, aldus de organisatie. Vanaf nu oordeelt de jury per genre. ‘De Nederlandse Grammy’s’ worden sinds 1960 toegekend en zijn daarmee de oudste muziekprijzen van Nederland.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>